بر[نجی]سنه — عدد ۲۷۲ | پنجشنبه | ۲۷ جمادی الاخر ۱۳۳۷ و ۲ تموز ۱۳۳۵

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

تقویم وقایع

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

اطنه ولایتی داخلنده طرسوس قضاسی قائممقاملغی قوچکیری قائممقام سابقی محمد رؤف بکه تفویض بیورلمشدر .

علمیه

قره‌سی نیابتنه ساقز نائب اسبقی فضیلتلو خالد افندی

ناصره قضاسی نیابتنه قوچحصار نائب سابقی مکرمتلو ولی الدین افندی

کیوه قضاسی نیابتنه مکتب نوابدن مأذون ابراهیم افندی

قرچوه قضاسی نیابتنه مرفته نائب سابقی محمد افندی

کوپری قضاسی نیابتنه طاطای نائب سابقی محمد فائق افندی

قزل کلیسا قضاسی نیابتنه ماز کرد نائب سابقی محمد عارف افندی

خیزانه قضاسی نیابتنه کاخته نائب سابقی صالح افندی تعیین بیورلمشدر

عدلیه

سلانیك ولایتی مرکز تجارت محکمه‌سی ریاستی حلب ولایتی مرکز تجارت محکمه‌سی رئیسی علی وهبی افندی‌یه

حلب ولایتی مرکز تجارت محکمه‌سی ریاستی سیروز سنجاغی تجارت محکمه‌سی رئیسی وصفی افندی‌یه

سیروز سنجاغی تجارت محکمه‌سی ریاستی آیدین ولایتی مرکز تجارت محکمه‌سی اعضاسندن بهزاد افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیهم محلف بولنمشدر .

مواد عمومیه

جناب حق عمر وعافیت حضرت خلافتپناهی‌یی مزداد بیورسون آمین . برادر شهریاری سلیمان افندی حضرتلری برمدتدن بری دوچار اولدقلری خسته‌لکدن رهایاب اوله‌میه‌رق اولکی کون ساعت یدی راده‌لرنده تکمیل انفاس معدودهٔ حیات ایله عازم جنات عالیات اولمشلردر . نعش مبارکلری دون قبل الظهر احتفالات لازمه ایله ببکده‌کی کوشکلرندن بحراً اورته‌کویه نقل وجنازه نمازی مجیدیه جامع شریفنده ادا ایدلدکدن صکره یحیی افندی درکاهنه بالایصال اوراده تودیع خاك غفران قلنمشدر . رحمة الله علیه رحمةً واسعه

جنازه الاینده بالجمله وکلای فخام واعیان ومبعوثان کرام وسائر رجال حاضر بولنمشلردر .

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

دیاربکر ولایتندن :

جزره وحوالیسنده بر چوق سنه‌لردن برو نهب وغارات، احراق بیوت وقتل نفوس ایله اجرای مظالم ایدن میران عشیرتنك جنان قبیله‌سندن وعشیرت الای ملازملرندن قاسم بن حسن ایله برادری فرمان وقبیلهٔ مرقومه‌دن دیمو بن سینونك بلاوقوعات دردست و توقیف اولندیغی وایکی مارتین تفنکی ایله ایکی قسراغی الده ایدلدیکی ماردین متصرفلغنك اشعاریله جهت عدلیه‌دن ازبار قلندیغی معروضدر . ۲۹ حزیران ۳۳۵

پرشتنه‌ده اصلاحات اجراسی ایچون بر محکمهٔ مختلطه تشکیل ایدلدیکنه دائر فرانسزجه استانبول غزته‌سنك ۱۶ حزیران ۹۰۹ تاریخلی و ۱۴۴ نومرولی نسخه‌سنده مندرج فقره‌نك کلیاً بی اساس اولدیغی قوصوه ولایتندن اشعار اولنمشدر .

اوقاف همایون نظارتندن :

بلغارستان حکومتیله عقد وامضا ایدیلن پروتوقولك ایکنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده اوقاف مستثنا ایچون بلغارستان حکومتنك نهایت اوچ آی ظرفنده برادارهٔ قومیسیونی تشکیل ایده‌جکی وبو قومیسیونك علاقه‌داران طرفندن درمیان اولنه‌جق مطالب ومدعیاتك حق وصوابه مقارنتنی تدقیق ایلیه‌جکی مصرح اولمسنه بناءً مذکور قومیسیونك درحال تشکیل اولنه‌جغی جهتله کیفیتك علاقه‌دارانه تبلیغی ومطالباتك مستند علیهی اولان اوراقك نهایت سنهٔ حالیه رومی اغستوسنك برنجی کوننه قدر بلغارستان حکومتنه تودیعی وتاریخ مذکوردن صکره قاله‌جق مطالباتك قومیسیونجه حکمسز عد اولنه‌جغی بلغارستان حکومتنجه قرارلشدیرلمش اولدیغی خارجیه نظارت جلیله‌سندن اشعار اولندیغندن علاقه‌دارانك مدت معینه‌سی ظرفنده مراجعته مسارعت ایلملری اعلان ونور .

درسعادتده ماصلاقده کشاد اولنان تلغراف وپوسته مرکزی ییلدیزه نقل ایدیله‌رك داخلی

تلغراف وحواله نامه وپوسته پاكتى وعادى ونمونه‌لو مكاتيب قبول وتعاطيسنه باشلانديغى وجبل لبنان سنجاغى داخلنده كائن بعيدا مركزى اشمالى وجه ايله سد اولنديغى كبى جديدة المتين مركزيده سد اولنه‌رق مقر صيفيسى اولان تحسين مركزينك كشاد ايدلديكى پوسته وتلغراف نظارتندن بيلديرلمشدر .

حربيه نظارتندن :

سلانيك اركان حربيه نفوس قسمنده مستخدم الاى امينى حاجى ابراهيم افندى بن موسى‌نك خاقان مخلوعه عرض اوثلنق اوزره انكلتره قونسولاتوسى قواسى وانكليز پوسته‌خانه‌سى واسطه‌سيله اقدام غزته‌سى سر محررى على كمال بكه ارسال ايلديكى بر عريضه‌نك بالاسنه محرر الاسامى ذوات عليهنده تحريكات وافساداتى حاوى بعض عبارات يازديغى ثابت اولمسنه مبنى ملكيه جزا قانوننامه‌سنك ... ذيلى موجبنجه بش سنه مدتله قلعه بند ايدلمسنه وعسكرى جزا قانوننامه‌سنك يكرمى ايكنجى ماده‌سنه توفيقاً سلك عسكريدن طردينه دائر ويريلان قرارى متضمن يكنجى ديوان حرب عرفيدن تنظيم وحركت اردوسى قومندانلغندن تسيير اولنان مضبطه اوزرينه بالاستيذان فى ٢٠ حزيران سنه ٣٢٥ تاريخنده موجبنجه ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرف صدور بيورلديغى بابيورلدىٔ سامىٔ صدارتپناهى تبليغ وازبار بيورلمش و قصاصنك اجراسى ضمننده ايجاب ايدنلره تبليغات لازمه ايفا قلنمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جريده‌سيدر

يوز اوچنجى اجتماع

صالى ١٦ حزيران سنه ٣٢٥

ساعت ٣ دقيقه ٢٠

(مابعد)

عارف عصمت بك — او قدر مهم بر مسئله دركه انك ماهيتنى بش التى دقيقه صكره آكلايه‌جقلر طولاشيركن يرده بر كاغد بولدم باقدم، فرانسزجه امضاسى ناپوليون . ناپوليونك مكتوبى . ماصه‌نك اوزرندن بر كاغد الدم . پادشاهك ادارهٔ عرفيه اراده‌سى نصل اهميتى دركار دكلمى افندم صكره قپونك اوكنده‌ده بر ژورنال بولدم . ناپوليونك مكتوبى ، بو وثائق تاريخيه‌دندر . اوته‌كى طرفده بر پچاوره پارچه‌سى ايچنده قلاده‌لى مرصع ، مزين سلطان عزيزك مهرى . شورايه بورايه آتلمش او بر طرفده بر طوغ موجود . بو اوراق كرك ژورنال اولسون كرك معروضاته مخصوص اولسون بونلرك هر برى نظر اعتباره آلنه‌جق شيلردر . وثائق تاريخيه‌يه بر ملتك تاريخچهٔ اقبال و سعادتى اوراده بوراده آتلمش طوريور ژورناللرى وديكر اشيايى جنانى بكه ويردم بر حريف جاغيرديلر ، باغلاديلر ، ويرديلر بونلرى زمه كتورديلر؟ او كتورن آدم ياريسنى دوكمشدر . بركمر . كمرك اورته‌سنده طوقه‌سى وار هر برى جويز قدر الماسلر . سلطان عزيزك قلاده‌سى صالحه سلطانك الماسدن معمول مهرينك يانى باشنده . اون پاره‌لق بر مهر دها اوده صالحه سلطانك مهرى بونه اسرار انكيز شيلر! اون پاره‌لق مهر آلتون مهرك يانده . صكره طوغ پادشاهى بوده يانده . صوكره اوقپولر اويله آچيق . اومستملاته باغچه‌يه هر طرف بيكلرجه ليرالرك بيهوده يره صرف ايدلديكنه دلالت ايدر . پك لازمشمدى يلديزى بوحاليله بر قچقمى نز ويا نه‌يابلق لازم كلور ؟ صكره باغچه‌يه چيقدم كزدم باغچه‌ده بر چوق طاووقلر قوشلر، باغچوانى كوردم حريف بكا « اعلان مشروطيتدن صكره آيلق المدم . بن عبدالحميده خدمت ايتمدم بن آنك مظالمنه ، استبدادينه خدمت ايتمدم . بن حيوانانه خدمت ايتدم . بن آيلق آلميورم وبن عائله‌م ايله برابر آچم » ديور . « يكرمى ايكى يكرمى اوچ سنه‌در بوراده خدمت ايديورز مكافاتى بومى ايدى » ديور . صكره حيوانلر صاتيليور . بر پاپاغان صاتيلمش يوز اللى ليرا قيمتنده ايدى ديور . نملى زاده جمال بكه اون بش ليرايه صاتلمش بونلرى اوراده‌كى هيئت‌مى صاتيور؟ نه‌يى صاتيور ؛ كيمك مالنى صاتيورلر ؛ وكيمك قرارينه بناءً صاتيليور ؟ بونجه زماندر اوغراشه اوغراشه حصوله كتيرلمش بوجنس حيوانات نصل صاتيليور . بن بونلرى هپ سويلرم . چونكه اللهدن بشقه هيچ برقوتدن قورقوم يوقدر . (آلقش) اوتوز اوچ سنه ظرفنده وجوده كلمش اولان بر سرايى آچيورمكله اوچ كون ظرفنده يقوب خرابمى ايده‌جكز ؟ آچوب نه اوله‌جق كونده اوچ يوز ليرا واردات آلينور . بوقدر جزئى بر شى ايچون او اوتوز مليون ليرالق سرايلرى محو وتباهمى ايده‌جكز ؟ مجوهرلر النمش باتقه‌يه تسليم اولنمش ؛ يا اوراده طورانلر . خاليلر كوردم‌كه دنك حالنده شورايه بورايه آتيلمش ، قرق كوندر سپورلمامش ، هيچ كيمسه اورايه كيرمامش . بونلر چورييوب كيده‌جك يازيق دكلميدر او ملتك ماليدر . اوراده كورديكم هر ذره سويليوركه بن محكوم فنايم ، بن بيتيورم صكره بر قوميسيون كتيرمشلر . بو قوميسيونك نه ياپديغى بللى دكل . هيچ بر انتظام يوق اجنبيلره كشاد ايتديلر . كاوب يلديزى كزييورلر .

اسماعيل پاشا — قوميسيونده بزم كونديرديكمز رفقامز واردى . نه ياپديلر .

عارف عصمت بك — جنانى بك ده تأسفاتنى بيان ايتدى . راپورمى ويردم ديور . بورايه اجنبيلر كليور . انلره دلالت ايده‌جك ، حرمت ايده‌جك هيچ كيمسه يوق . بونلر راست كله شوراده بوراده بولنان بعض چوجقلر طرفندن كزديريليور . راست كلنلر ييات آليور . بيتى بشقه محله ويرييور . بويله محتشم ، منتظم؛ بويله مليونلرجه ليرا ايله وجوده كلمش اولان بوسراى اويله اون بش كونده خرابه‌زار حالنه كلمز . بن وثائق قطعيه‌يه دسترس ولمدقجه كيمسه‌يه سوء ظنله باقمام ، ظن ايدرم‌كه بتون رفقاى محترمه‌ده اويله‌در . دها شمدى وثائقه دسترس اولمديغم جهتله سوءاستعمالات وقوعنه حكم ايده‌مم . انجق سوءاستعمالات واقع اولمسه بيله مطلقا سوء اداره واردر . قوجه يلديزى بوحالده براقه‌ميز . ملتك ماليدر . عبدالحميدك مالى ايسه او بشقه!.. صاتيلانلر نه‌در ، نه‌ايچون صاتيليور ؛ كيم صاتيور؛ كيمك امريله صاتيور ؟ انك ايچون رفقاى محترمه‌يه بنده‌كز بو تأثرات وجدانيه‌يى عرض ايديورم . بيله‌لم وبوبابده برقرار اتخاذ ايده‌لم . امين اولكز بويله راست كلن اهالينك ، عسكرك سرايده كزمسى اساساً اوباغچه‌يى كاملاً خراب ايده‌جكدر . نشان آتيله‌جق بر (پوليغون) ديدكارى محل‌كه اوراده عبدالحميد نشان آتارمش مكمل

خاليلر منتظم دوشمه‌لر ، هر طرف ايپكلى ، صرمه‌لى . راست كلن چاريغيله ، چزمه‌سيله چاموريله كيرييور ، اون بش كون ظرفنده ا... دائره يوق اوله‌جقدر . بونك ايچون رجا ايدرم بز يا بوراده برقرار ويره‌لم وياخود آرتق يلديزدن بحث ايتميه‌لم . (قرار ويره‌لم برشى تكليف ايدك صدالرى) اولا بونك ايچون فكرم اوراده يالكز ژورناللرله اوغراشميه‌جغى دمين عرض ايتديكم كبى ناپوليونك وثائق تاريخيه‌سى كبى نجه قيمتلى وثائق واردر . انلرى تدقيق ايده‌جك برقاچ هيئت تشكيل ايدلسون . اوراق ايچون برهيئت تشكيل ايدلسون . داخلى معاملاتى رؤيت ايچون برهيئت يعنى سرايك داخلى وخارجى معموريتنى محافظه ايچون برهيئت تشكيل اولنسون اندن صوكره بر قرار اتخاذ ايده‌لم . اموال موجوده حقنده نه‌ياپيلمق لازم كلديكنى كرك صدر اعظم پاشادن كرك داخليه ناظرندن استيضاحه قرار ويره‌لم . اوراده‌كى معاملاتك پژمرده برحالده قالمسى جائز دكلدر . بوكابرنتيجه ويرمك لازم .

رئيس — زين‌العابدين افنديئك تقريرى وعارف عصمت بكك بوافاداتى اوزرينه داخليه وياصدارتدن صورالم .

عارف عصمت بك — (دواملة) عبدالحميد برالكتريق فابريقه‌سى ياپديرمش صوكره خوشنه كيتمامش انى حالى اوزره براقمش بو فابريقه بر ايكى قروواز ور ياپار . يكيدن برالكتريق ماكنه‌سى يكيدن بر الكتريق فابريقه‌سى ياپمش سراى داخلنك وخارجنك تنويراتنى بو فابريقه اجرا ايدييور . او الكتريق فابريقه‌سنك بوكون نره‌لره مجرا ويره‌جكى تعيين ايدلمامش . بش ، اون ، يكرمى دانه مهندس كتيرمشلر . حالا خراب طورييور ، او فابريقه اويله قالمش . صكره پيانولر ، جسيم پيانولر وار .

اسماعيل ماهر افندى — مساعده بيورر ميسكز .

عارف عصمت بك — شمدى افندم قوشجيلر ديوركه بز آيلق آلميورز ، آيلق آله‌مديغندن متأثرز ، منفعل قوشلره باقميورلر . دانه‌سى بش ليرايه اولان خروسلر اولوب طورييورلر، ملتك مالنه يازيق دكلميدر . افندم .

رئيس — اوزاتميه‌لم افندم .

زين‌العابدين افندى — مساعده ايدرسه‌كز بر شى عرض ايده‌جكم . بزم بورادن كونديرديكمز ذوات موضوع بحث اوليور ، بز آنلرى نيچون كونديردك . بركره آنى اكلايه‌لم . ايستديكم ماده ايچون تعيين ايتديكمز رفقادن كيمسه وارمى ، يوقمى ؟ يلديزدن كلن تذكره اوزرينه بزم بورادن تعيين ايتديكمز اوچ رفيقمز حربيه نظارتنه باوولر ايچنده كتيرلمش نقودك صايلمسنه نظارت ايده‌جك ايدى اوچ كشى بونك ايچون كونديردك . اوچى‌ده صرف ژورناللرك حفظنه ، صندوقلرينه قويه‌رق كتيرلمسنه ، اوراده‌كى جواهرك تسليم و تسلمنه نظارت ايده‌جك ايدى . اشيانك تسليم وتسلمنه قطعياً كيمسه تعيين ايدلمدى . بركره شو خط‌الرمزه باقكز : شمدى بزم رفقامزدن برى بوتسليم وتسلمدن مسئول اوله‌ماز كيمسه‌مز يوقدر . حتى بونك اولا سيد بك طرفندن برتقرير ويرلمش اوتقريرده برهيئت كيتسون دينمشدى اوقالدى . ايكنجى درجه‌ده عارف بك برادرمز طرفندن ويرلمش برتقرير بوصرف ژورناللرك تدقيقى ايچون ايدى . اون كشينك كوندرلمسنه قرار ويرلدى ، انتخاب اويله قالدى . رجا ايدرم مسئله مهمدر . بوكا مسامحه‌كارانه باقميه‌لم . هرحالده بزه عائددر . ملتكدر . بوراده برطاقم شيلر وار . ضايع اوله‌جق ونه اولديغى‌ده شمدى سويلندى . دور استبدادده بزى اك زياده متألم ايدن بزم ايشلرمزك بزدن صاقلى اولديغى ايدى . عجبا شمدى مشروطيتده نه اولدى ؟ (القشلر) بوكون بوايشلر بزم ايچون معلوممى؟ بنم ويرديكم تقريرده قلباً هيچ برابرسكز (هاى ، هاى) ايشته بوقدر بونلرى نظر دقته آلك !

رئيس — زين‌العابدين افنديئك تقريرى معامله‌سز قالمامشدر . اورادن كلن جوابلرى كورديكز

زين‌العابدين افندى — رجا ايدرم رسمى اولسون ايشيمزى بزده بيله‌لم . بزدن صاقلانمسون ملت هپسنى بيلسون افندم . يلديز نه‌اولدى ؟ غزته‌لردن بشقه بنم‌ده معلوماتم يوقدر . كلسون صدراعظم پاشا بزه رسمى برمعلومات ويرسون . اكر حقيقةً ويرديكى معلومات ، ايضاحات بزى تطمين ايدر درجه‌ده ايسه ممنون اولورز . متشكر اولورز . دكلسه اصلاحنه باقلسون . بزم بشقه بر غرضمز يوقدر . حميتكزه توديع ايدرم . ايشته بندن بوقدر .

رئيس — معامله‌سى اولمديغنى ديديككز . رياستجه‌مى ، يوقسه دوائر حكومتجه‌مى ؟

زين‌العابدين افندى — رجا ايدرم افندم بزم مجلسمزك معلومى اولمق لازم كلن معامله‌يى بن بيليورم . يكرمى بش كوندر تدقيق ايديورم فقط بريككزك خبرى وارمى؟ سزه صورارم بريككزك خبرى وارمى؟ شونى هپمز بيله‌لم . نه‌دن بيلميه‌لم! بزدن نيچون صاقلى اولسون ؟ ايش بزم افندم .

حسن فهمى افندى — موضوع بحث ومذاكره اولان مسئله آرقداشلرمزك نه‌درجه تأثرينى وتأسفنى موجب ايسه بن ده بتون موجوديتمله اشتراك ايدرم . حقيقةً مثلا بتون افراد عثمانيه‌دن نصل آلنوب نصل تحصيل اولنديغنى بيلمش اولديغمز پاره‌لردن حاصل اولمش برسراى اولديغندن باشقه اوپاره‌لرك تحصيلى يوزندن اوراده موجود اولان ثروتك تحصيلى ، جمع وادخارى يوزندن حرص وهوسى نتيجه‌سيله نيجه خانمانلر سونوب نيجه‌لرى ديلنجى اولمشدر . ايشته بوندن طولايى دارالعجزه‌ده بولنانلرك حسابى يوقدر . فقط صورارم رفقاى كرامه بز بوكون مجتمع بولنمزسه‌ق ، طاغلمش اولسه‌ق يعنى مدتمز ختامه رسيده اولسه‌ده چيقمش كيتمش بولنسه‌ق صرف بو مسئله ايچون بوراده‌مى قاله‌جغز ، مهام امور دولتى اللرينه توديع وامانت ايتديكمز برحكومت واردر . ينه تكرار ايدرم . شو تأسفكزه اشتراك ايله برابر ديمك‌كه بو حاللرى كوريورز . بويله ملتك حقوقى ضايع اولوب كيديور . بويله ايسه قابينه‌دن استيضاح ايده‌لم . ينه تكرار ايدرم‌كه ارقداشلره بز بو كون بو مسئله‌يه نظارت ايتسه‌ك يارين بر چوق مسئله‌لر اوله‌جق‌كه نظارت ايده‌ميه‌جكز . اويله متأسف ومتأثر اولميه‌لم . ذاتى ظلم ايله آباد اولان قهر ايله برباد اولور . بن اولسه‌م كيده‌مم ، سيروتماشا ايچون كيت ديسه‌لرده كيده‌مم . او منظره‌يى كورمكى آرزو ايتمم (آلقش) شمدى بنم فكرم حكومتى ايقاظ ايده‌لم . حكومته نيچون بويله براقيورسك ديه صورالم . بر شى دها ارقداشلرمك خاطرينه كتيره‌جكم وافواه ناسدن منقول اولان شيئلره

نظراً یلدیزدن بعض اشیانك بدلی وسائره‌سی استانبول بلدیه‌سنه تخصیص اولنیورمش . بوراده بردارالعجزه واردر . یلدیزده یکرمی اوتوزمیلیون غروشلق بر ثروت ، پاره وارسه ظن ایتمم که استانبول بلدیه‌سنك انك ایچنده قرق پاره‌سی یوقدر . انك ایچون دارالعجزه‌یه ترك اولنسون . بلدیه‌یه ترك وتخصیص اولنمسنی قبول ایده‌مم . بونی حکومته براقملی‌یز . وظیفه‌مز نه‌دن عبارت ایسه انکله مشغول اوله‌لم . حکومت نه یاپارسه یاپسون . بو حکومته عائددر .

مصطفی عاصم افندی — افندم مسئله‌یی عارف عصمت بك برادرمز لزومندن فضله ایضاح ایتدی . اکا متقابلاً حسن فهمی افندی برادرمز بو ایشی حکومته براقه‌لم دیدی . حکومت وظیفه‌سنی ایفا ایتسون بزم وظیفه‌مز بوراده لوایح قانونیه تنظیم ایتمکدر . طوغری . فقط اك بیوك وظیفه‌مزده حکومتی تحت مراقبه‌ده وتحت نظارتده بولندیرمق ، انلری بتون اجرا آتندن مسئول ایتمك لازم کلیرسه مسئول ایتمك ، صورمق لازم کلیرسه صورمق دکلیدر؟ بونی شمدی بویله یاپملی‌یز وحقمزدن آدم عقللی استیفاده ایتملی‌یز . ملتك بزه ویردیکی بو حقدن لایقیله مستفید اولملی‌یز . المزده بر حق وار . یالکز عارف عصمت بك شو اموالك حزن وکدره سبب اوله‌جق صورتده ضایع اولدیغنی ، عسکرك چاریقلریله ، چیزمه‌لریله اوزرلرنده کزندکارینی سویلدی . یالکز بوصورت ضیاعه قطعیاً آجیمام . چونکه او اموال اوعسکرلرك قلیجیله دکل ، حیاتلرینك مقابلی اولمق اوزره المزه کچمشدر . آنجق شو اموال کوزمزك اوکنده اویله ضایع اولسون . هر درلو سوء استعماله معروض بولنسون ده بز سکوت ایده‌لم علیم اه بوسکوتمزی ملت صورار ؛ اه صورار ، حقیقت صورار ، دنیا صورار ، آخرت صورار ؛ آنی قطعیاً ایی بیلملی‌یز . یارین داخلیه ناظری کلملی . بزه ایضاحات کافیه ویرملی .

اسماعیل بك (کوملجنه) — استیضاحی موجب اولان اسبابك اول امرده تعیینی لازم کلیر . چونکه تقریرده برقاچ جهت موجوددر . برنجیسی وایکنجیسی ذاتاً شو مجلسك قراریله ... نظارده ربط اولنمشدر . بو صورتله دوام ایتمکده‌در . بر قسمه اوچ کشیدن مرکب آرقداشلرمز دیکر قسمه کذلك اوچ کشیدن مرکب دیکر آرقداشلرمز نظارت ایتمکده‌در . شاید شو نظارتده برخطا ، قصور وقوعه کلیرسه آنلر بو نظارتلرینی تماميله استعمال ایتمورلرسه او وقت مسئله دکیشیر واو مسئله ایچون ارقداشلر طرفندن معلومات اعطا ایدلمك لازم کلیر . و بزم ده آکا کوره حرکت تعقیب ایتمه‌مز لازم کلیر . یوقسه اصل مسئله صلاحیتدار اولمیان ذواتك ایشی شورانکده کندی رأی خودیله ویاخود فکر محرریله تصویر ایتمسی بنده‌کزه قالیرسه منصفانه دوشونیلورسه مسئله‌یی استیضاحدن بری بر حالده بولندیرور . یالکز بر جهت قالیرکه استیضاح ایتمك لازم کلور . بوجهتی عرض ایتمزدن اول برنقطه‌یی عرض ایتمك ایسترم . بونقطه‌ده یلدیزده‌کی جواهر ، نقود نه اولدی دییلیور . شو مجلس قرار ویردی‌که یلدیزده‌کی نقود بزم تعیین ایتدیکمز ذوات حضورنده تعداد اولنه‌جقدر . شو قراره قارشی شمدی تکرار بونه اولدی دیمك هیئت عسکریه‌یه قارشی هیئت مبعوثه‌دن مرکب بر هیئتك معاملاتنی تردید ایتمك دیمکدر . بزه قومیسیونمز طرفندن بر تقریر ویرلدیکه کلیرسه‌که بر حق نظارتمزی تماماً استعمال ایتمیورز دیه او وقت مسئله‌یه سوء استعمال قاریشیر . بز بونی سورار وایشك ایلروسنی آرارز . لکن شمدی هیچ بر طرفدن اشعار یوق . هیچ بر طرفدن مسئله‌نك سوء استعماله اوغرادیغنه دائر بر افاده یوق . خارجدن برشك تهییج ایدلمسی بوافاده‌سی (کورلتی)

عارف عصمت بك — سوء استعمالات کوردم هم نیه خارجدن ایلیورم .

اسماعیل بك (کوملجنه) — ایکی قومیسیونمز وار . سز بو قومیسیونك خارجنده‌سکز .

عارف عصمت بك — سوء استعمالات کوردم آنلری عرض ایدیورم .

اسماعیل بك (کوملجنه) — قومیسیونك حق نظارتی واردر . اکر معامله‌ده خلاف قانون ویاخود منافع ملیه‌یه مغایر برشی کورورسه کلیر مجلسه عرض ایدر . وظیفه‌سی ... (کورلتی) دکلك وظیفه‌سی بودر . ... سویله‌جکم وار . اصل سزك ارامق ایستدیککز نقطه‌یی ایضاح ایده‌جکم . بالخاصه محمود شوکت پاشا طرفندن کلان تذکرهٔ رسمیه‌ده قطعیاً مسئله‌یه مداخله ایتمکسزین نظارت تکلیف اولنیوردی مجلس‌ده بونی قبول ایتدی . بزم حیاتمزی ، ملت عثمانیه‌نك حریتنی قورتارمق ایچون کلوب جاننی فدا ایدن قانی دوکن بر هیئته قارشی مجلس مبعوثانك امنیت واعتمادی واردر . دیدی . عجبا او هیئت اوراده‌می .

زین العابدین افندی — اعتمادمز یوق دیمدك‌که بونی نره‌دن چیقار یبورسك .

اسماعیل بك — بن سزی بوراده جواب ویرمکه اجبار ایده‌جکم‌که قانوناً ، هانکی مسائل بزدن کیزلی طوتیلور . بوراده ایضاح ایتسونلر . یوقسه مجلسك افکارینی تهییج ایدر یوللو افکار درمیان ایتمسی وبشقه وادی‌یه سوق ایتمسی موافق مصلحت دکلدر . او زمانده ویریلان صلاحیت ادارهٔ عسکریه‌نك دوامنه مبنی ، ادارهٔ عرفیه‌نك دوامنه مبنی ویرلمشدی . واویله اولمسی لازم کلیردی . وذاتاً مجلس مبعوثان جواهر تعدادینه مأمور دکلدر . ملتك بوقدر چوق ایشی وار ایکن مأمورین تنسیقاتی بوراده بولنورکن یلدیزده اوراق صایمق ، جواهر صایمق ایله پاره صایمق ایله مشغول اوله‌جق زمانمز یوقدر . مجلسك غائب ایده‌جك وقتی یوقدر . بوکا الآن دوام ایتمکده اولان ادارهٔ عرفیه‌نك اعلان ایدلمسنه واستانبولك هیئت عسکریه‌سنك تحت اداره‌سنده بولنمسنه مبنی قرار ویرلمشدی (کورلتی) (زین العابدین افندی‌یه خطاباً) مجلس مبعوثاندن کیزلی طوتیلان مسئله نه ایسه بونی بوراده ایضاح ایدیکز . صکره جواب ویره‌جکم .

زین العابدین افندی — یلدیز حقنده‌کی معلوماتکی سویله . سنك معلوماتك وارمش بنم ناقصدر . سن ایضاح ایت .

اسماعیل بك — شمدی سن ایضاح ایت صکره‌ده بن اکلاتیرم برائت ذمت اصلدر . حاجت یوق .

مجدی افندی — بزم اوچ رفیقمز کلوب بورایه مسئله‌یی سویلملی . بوشنه بربرمزله مناقشه ایدیورز (کورلتی)

اسماعیل بك — (زین العابدین افندی‌یه خطاباً) یلدیز حقنده‌کی بومعلوماتدر بنم بوراده معلوماتم یوق ، چونکه رسماً مجلسه بر تقریر ویرمدی که بیله‌یم . سز دیورسکزکه مسئله‌نك بزدن کیزلی طوتیلان بر یری بیلیورسکز . ایشته او کیزلی طوتیلان بر یره‌سی ایسه انی سویلیکز ، ایضاح ایدك . اکا کوره مجلس بر تدبیر اتخاذ ایتسون . (کورلتی)

رئیس — رجا ایدرم صوصکز . خلیل بك ایضاح ایدیور .

زین العابدین افندی — رئیس بك افندی رجا ایدرم بزدن کیزلی طوتیلور جهتی واردر دیمدم . بزم معلوماتمز یوق دیدم (کورولتی)

صبری افندی — اسماعیل بکك حدتنك سببنی اکلایه‌لم . حسن نیتله وقوع بولان تکلیفه نه‌دن حدت ایدیورلر . نه‌دن سوء تفسیر ایدیورلر ؟

اسماعیل بك (کوملجنه) — بن مسئله‌نك جهت قانونیه‌سنی ایضاح ایتدم . حدت بکا عائد بنم چهره‌مه عائد شیئه قاریشمایك او جهت سزه عائد دکل .

رئیس — بوکبی سوزلرك هیچ لزومی یوق . خلیل بك ایضاحات ویره‌جك دیکلیه‌لم انی .

خلیل بك — افندم اوراقك تحریسی مسئله‌سنی ایضاح ایده‌یم . مجلسك بو مسئله‌ده مراق ایتدیکی اوراق تدقیقنده شهر امانتنك مداخله‌سندن عبارتدر ظن ایدرم . بوده ایشك بر آز منتظماً جریانی تعقیب ایدلمدیکندن . یوقسه بشقه جهتدن دکل . شمدی اوراق مسئله‌سنده شهر امانتنك قطعیاً مداخله‌سی اولمامشدر . اوراقی دیوان حربدن تعیین ایدیلن اك ناموسلی واك کزیده کنج ضابطلر تدقیق ایدیورلر بزده انلرله برابر ایدك . حتی او کنج ضابطلرك اوراده نصل چالیشدیغنی کورمه‌لیدزکه انلرك حمیتی اکلاشلسون . او سعی شایان حیرتدر .

اسعد پاشا — سزه برشی صوره‌جغم خلیل بك .

خلیل بك — سوزمی کسمیك افندم . اوراده اوراقك صندوقلرینی او کنج ضابطلر حماللر کبی اللریله آلوب طیشاری چیقاریورلر . یعنی اوراقك محافظه‌سنده انلرك غیرتلرینه مجلسده‌ده سوز سویلنه‌مز . ومسئله‌ده بوجهتده دکلدر . یعنی مسئله جهت عسکریه مسئله‌سنده دکلدر . یالکز یلدیزه عائد اشیانك محافظه‌سی خصوصنده شهر امانتنك دخی قاریشمه‌سنده‌در او قومیسیونك احوالنه وسوء اداره‌سنه دائر مجلسجه بر آز شبهه حاصل اولیور . اوت او جهتی صورمق ایستیورلر . بناءً علیه جهت عسکریه‌نك موضوع بحث اولمامسی لازم کلور . (ذاتاً یوق صدالری) اشیا مسئله‌سنه کلنجه افندم بوراده‌کی اشیانك محافظه‌سنه مأمور اوچ ارقداشمز حقیقةً وظیفه‌لرینی کمال جدیتله وانتظامله وسرعتله ایفا ایدیورلر . مثلا علی جنانی بك اوچ آیدنبرو مجلسده کورولمامشدر . انلر اوراده منتظماً تعقیب ایدیورلر . یالکز بزم یاپه‌جغمز برشی وارسه اوده اکر بزم قومیسیونك تحت محافظه‌یه آلدیغی ذی‌قیمت شیلر کبی ثبت دفتر ایتدیکی اشیایی صورمق ایسترسه‌ك رفقامز علی جنانی بکه بوکوندن خبر ویریلور برکون کلور بورایه ایضاحات ویررلر . (کورلتی) مساعده بیورك افندم . بو ایضاحات کافی کلمزده ارقداشلرمزك نظارت ایلدیکی بعض خصوصات ایچون حکومتدن فضله ایضاحات ایسترسه‌ك حکومتی اوخصوصده استیضاحه دعوت ایدرز . بناءً علیه اوراده هیئتمز طرفندن کوندریلان وکمال دقتله وظیفه‌لرینی ایفا ایدن اوچ ارقداشمز وارکن انلردن معلومات آلمقسزین حکومتدن صورمق بنده‌کزجه موافق دکلدر . اشیانك محافظه‌سی وثبت دفتر ایدلمسی حقنده نه‌یولده چالشدقلرینه دائر کندیلرندن ایضاحات آله‌لم . انلرك دائرهٔ نظارتی خارجنده قاله‌جق مواد ایچون وانلرك دائره نظارتی داخلنده اولانلری دخی ایجاب ایدرسه حکومتدن استیضاح ایدیله‌جك موادی تعیین وتخصیص ایدرز . او زمان حکومتدن ایضاحات ایسترز . مسئله بوندن عبارتدر .

عارف عصمت بك — بر مبعوث صفتیله ویرمش اولدیغم ایضاحات مجلسه قناعت تامه بخش ایتمشدر . وقوعه کلن سوء استعمالات شایان نظردر . بناءً علیه بونی‌ده مجلس نظر دقته آلمشدر . بن مبعوث اولمقدن طولایی افاداتمی نظر دقته آلان مجلس شمدی کندی ، کندینه بر قرار ویره‌بیلور .

سعید افندی (اسکوب) — بن شخصمجه طوغری سویلمك اعتباریله عارف عصمت بك ارقداشمزله علی جنانی بك ارقداشمز آره‌سنده هیچ بر فرق کوره‌مم قطعیاً .

رئیس — دوقتور عصمت بکك مطالعه‌سی ویردیکی معلومات ایله شایان اهمیتدر . لکن کندیلری بر دفعه بولندیلر . البته اوچ ارقداشمزك اوچ آیدنبرو اوراده بولندیغی وایشه دائماً نظارت ایتدیکی جهتله آنلرك ویره‌جکی معلومات دها مکمل اولور . نقصاندر دیمیورم . یالکز بر کرده بر دفعه کوریله‌جك شیئله اوچ کیشینك بوقدر زماندنبرو کوره‌جکی شی بر اوله‌ماز . خلیل بکك دیدیکی کبی انلردن‌ده یا بن ایضاحات ایستیه‌لم . کلسونلر بوراده ایضاحات ویرسونلر .

خلیل بك — افندم استیضاحك موضوعی‌ده تعیین ایتملی . عین صورتده اوراده ژو ماله صادف ایتدم دیه استیضاح اولماز . استیضاحك موضوعی تعیین ایتملیدر . تعیین ایتمك ایچون‌ده بزم او ایشه مأمور ایتدیکمز ارقداشلرمزك نه یاپدیغنی ابتدا اوکرنه‌لم (کورلتی)

آرناس افندی — هیئت مبعوثانك یلدیزك احوالندن وبالخصوص یلدیزك ثروتندن کسب معلومات ایتمکه اولان حقی درکاردر . وهیئتمز ، بوحقی تقدیر ایدن مجلسمز بوبابده نظارت ایتمك اوزره بر هیئت مبعوثه تعیین واعزام ایتدی . او هیئت مبعوثه مدت مدیده‌دنبرو اجرای وظیفه‌ده‌در . بوکون جریان ایدن مذاکره‌دن هیئت مبعوثه‌مزه معلومات ویریلور . وانلردن آله‌جغمز ایضاحات اوزرینه ایجاب ایده‌جکی بر طرزده حکومت اجرائیه‌دن عارف بکك وزین العابدین افندینك طلبلری اوزرینه استیضاح کیفیت ایدیلر . یوقسه ارقداشلرمزدن یعنی هیئت مبعوثه‌دن بو بابده معلومات المدقجه طوغریدن طوغری‌یه حکومت اجرائیه‌دن استیضاح کیفیت حد ذاتنده غیروارد بر حال اولمقله برابر ارقداشلرمزك‌ده عزت نفسلرینه طوقنور . بناءً علیه اول امرده ارقداشلرمزدن استیضاح کیفیت ایدلملیدر .

زهراب افندی — مجلس مبعوثانك دورهٔ اجتماعیه‌سی درت آی اولدیغی حالده یدی آیدنبرو بوراده حال اجتماعده بولنیورز . وبزه ترتب ایدن وظیفه‌نك یوزده اوننی بلکه دها ایفا ایتمدك . وحتی او وظیفهٔ اصلیه‌مزك اك اساسلی اولان بر قسمنی ایفا ایچون مدت اجتماعیه‌مزك یکیدن بر دها تمدیدی یولنده برطاقم سوزلر ، تشبثلر جریان ایتدی . بویله بر وضعیت ایچنده بولنان مجلس مبعوثان وظائف اصلیه‌سنی ترك ایله او بابده‌کی اهتمامنی بر ایکنجی وظیفه‌یه تلقی ایدرك بویله مفردات امورایله ساعتلرجه اشتغال ایتمك حیات ملیه‌یه نه عظیم بر ضربه اولدیغنی رفقای کرام عجبا دوشونیورمی ؟ .. بر کره بز بوکون بتون ملتمز وطنمز هر درلو بحران ایچنده بولندیغی حالده یلدیز سراینده ایکی دانه خالینك اوزرینه شویله

باصلمشدر، ایکی جام قیرلمشدر دیه بوقوجه‌ملتك (کورلتی) مساعده ایدیکز افندم. بن سزك سوزیکزی بویله قطع ایتمدم، بن دیورم که بوملتك حقوقنك اك عظیم منفعتلرینی غصب ایتمکدر. بوکبی مفردات امور ایله مشغول اوله‌رق بو اساسلی وظیفه‌لری ترك ایتمك ملتك حقوقنی غصب ایتمکدر. مساعده ایدیکز افندم بنده‌کز..

عمرفوزی افندی — اوقدر حدتله باغرمیك.

رئیس — مجلسه نظارت بنم وظیفه‌مدر افندم.

زهراب افندی (دوامله) — بنده‌کز دیورم که برکره بونك حکومت اجرائیه‌یه تعلق ایدر هیچ بر جهتی یوقدر شهر اماتنی حکومت اجرائیه‌نك شعباتندن دکلدر. انتخاباتله تشکل ایتمش برهیئتدر. بر مربوطیتی اوله‌بیلور. فقط هیچ بروقت بوکبی مفردات اموردن طولایی حکومت، قابینه نه اجرا آت نه‌ده مسئولیت قبول ایدر. فقط ایکنجی درجه‌ده اولمق اوزره ذاتاً بز برهیئت نظارت برهیئت تفتیشیه کوندرمشز. بز طوغریدن طوغری‌یه اوموقعه وضع ید ایتمشز. بووضع ید واقع اولدقدن صکره آرتق قالقوب ده حکومت اجرائیه‌دن استیضاح ایتمك کلیاً مغایردر. بناءً علیه بز برطاقم اساسلی وظیفه‌لریمزه مخصوص اولان قیمتلی وقتلریمزی غائب ایتمك، بوکبی مفرداتله اشتغال ایتمك بالوجوه جائز دکلدر. ومجلس مبعوثانك بالجمله کندی وظائف اصلیه‌سنك خلافنده‌در.

طاهر بك — افندم معلوممکزدرکه اردو وعسکرلر خادم حریت ونکهبان مشروطیتدر. بوبابده کیمسه‌نك شبهه‌سی یوقدر. ایشته بواردو وایشته بوعسکرلر ینه بومجلس عالینك رأیی استحصال ایدرك اوراده‌کی هردرلو اشیایه، مفرداته وضع ید ایتدی. فضله اوله‌رق مجلسمزدن‌ده اوچ دانه مبعوث ارقداشمزی کوندردك. بزشمدی‌یه قدر حسن ایفا اولندیغنه واولمقده بولندیغنه قانعز. آنجق عارف عصمت بك برادرمزك ایضاحاتندن ایشده بعض کونا اثر تسامح وذهول تظاهر ایدیور. بعض ارقداشلریمز مسئله‌یی اعظام ایدیورلر. بنده‌کزجه اعظام ایدیله‌جك برجهت یوقدر. یا بورادن اورایه بوکون برقاچ ارقداش کوندرملی اوراده‌کی ارقداشلرمزله مذاکره ایتسونلر ویاخود اوراده‌کی ارقداشلریمزی جلب ایده‌لم‌ده بوبابده‌کی احوالدن بزی خبردار ایتسونلر. خواجه عاصم افندی بیوردیلرکه «عسکرلر حقلیدر ایستدیکی کبی کزسونلر خالیلره باصسونلر. بویولده‌کی اسرافاتی کندیلرینه چوق کورمیز.» عسکرلر بونی هیچ بروقت قبول ایتمز. اوراده چکنه‌نن اموال طوغریدن طوغری‌یه ملتکدر. عسکرلر ملتك خادمیدر. انلر محافظ ملتدر. انلر محافظ وطندر. بوملتك دکل بویله قیمتلی اشیاسنك اك عادی اشیاسنك بیله ضیاعنه قائل دکللردر. (آلقشلر) زهراب افندی بو ایشی صرف اقتصادی اولمق اوزره محاکمه ایدیور. اوت بزم ایشمز. هم اداریدر هم عسکریدر هم اقتصادیدر. مادامکه شوراده اقتصادی بر وظیفه واردر. او حالده شو وظیفه‌ده مهمدر. بوکونلرده بالخاصه دولتك اداره‌یه احتیاجی درکاردر. بونقطه‌ده نظر مطالعه‌دن دور اولمامليدر. عجبا شو اقتصاده رعایت ایدیلیورمی؟ بوندن استفاده حاصل اوله‌جقمی؟ بونقطه‌لری‌ده تدقیق ایتمك ایچون هرحالده عرض ایتدیکم کبی یا بوکون اورایه برهیئت برایکی ارقداش کوندرملی ویاخود اوراده‌کی ارقداشلری جلب ایتملی بزه ایضاحات ویرسونلر چونکه جمله‌مز معترفزکه علی جنانی بك اورایه مأمور ایدیله‌لی بزه لایقیله ایضاحات ویرلمدی. بردفعه راپور قرائت ایدلدی. اندن صکره ارقه‌سی کسیلدی. آکلامیورز. فقط علی جنانی بك واوراده‌کی ارقداشلرمز وظیفه‌لرنده تسامح ایدیورلر تکاسل ایدیورلر. بوفکره قائل دکلز. فقط بزی مقصدمزه نائل ایتمك ایچون تنویر افکار ایچون بوبابده بیان معلومات ایتسونلر. بنده‌کزك فکری بو مرکزده‌در. بوبابده اوزون اوزادی سوز سویلمکه لزوم کورمم. بومسئله بودرلو حل اولنه‌بیلور.

رئیس — ایسترسه‌کز یارین ارقداشلرمز کلورلر ایضاحات ویررلر.

مجدی افندی — موازنه ونافعه انجمنلرینك مضبطهٔ مشترکه‌لری بعدالطبع توزیعنه قرار ویرلمشدی. شمدی طبع وتوزیع ایدلدی.

رئیس — اوده وار. بدل عسکری ایچون تلفونه ایتدك صدراعظم پاشا ساعت سکزده کله‌جك. التنجی یدنجی اردوی عثمانی حقنده‌کی قانون لایحه‌سنی اعیان اعاده ایتمش بعض جهتلرینی تعدیل ایتمش، طبع وتوزیع ایدلدی. روزنامهٔ مذاکره‌ده وار افندم.

صبری افندی (توقاد) — رئیس بك افندی! قانون اساسینك برماده‌سی قالمشیدی.

رئیس — انی‌ده شمدی اوقویه‌جغز.

مجدی افندی — «التنجی، یدنجی اردولرله حجاز، نجد، فزان قطعه‌لرینه تعیین اولنه‌جق ارکان امرا وضابطان... الخ» دنیلمش. بوصورتی‌ده انجمن قبول ایدیور. یعنی ایلك سطرینه «ارکان» کلمه‌سنی علاوه ایتمش. (موافق، موافق صدالری) صکره برنجی ماده‌نك نهایتنه ارکان عسکریه‌دن حوالیٔ مبحوث عنهایه تعیین قلنانلر یالکز وظیفهٔ عسکریه ایله مأمور بولنمقده ایسه‌لر اشبو قانونه تابع طوتیله‌جقدر فقره‌سنك‌ده علاوه‌سنی انجمن قبول ایدیور.

صدقی افندی (آیدین) — بونی ایضاح ایتسونلر بزه افندم.

حبیب افندی (بولی) — ذاتاً مجلس اعیان بونی اوچ نقطهٔ نظردن اعاده ایتمشدر. بریسی ارکانلره تشمیلی. چونکه اعیانده بوکون ارکاندن ذاتلر بولندیغی ایچون بوندن طولایی اوجهتی نظر دقته آلمق ایستیورلر. حکومت‌ده بزه بونی کوندردیکی وقت، هیئت عمومیه‌سی قبول اولندیغی زمانده عرض ایتدم، یالکز ضابطانه مخصوص اولمق اوزره کوندرمشیدی. صکره احتیاطی دوشونه‌رك اردو امرا وضابطانی بونلر میانه قویمشدر. ارکانلر ایچون بوقانونده برماده ذکر ایتمامش. انجمن‌ده بونی نظر دقته آلمدی. ظن ایدیوردی‌که اولدن بری برعادت قدیمه، برتعامل قدیم وارکه بونك موجبنجه اورایه کیدن ارکان، امرانك هپسی‌ده نصف ضم معاش آلیورلر. وتقاعد مدتندن استفاده ایدیورلرمش. اکر ذکر ایدیلورسه بونلرده ایکی سنه قالمسی لازم کلور. بناءً علیه ذکر ایتمیه‌لم دیمشلردی ذکر ایدلمامش. شمدی ذکر ایدلمدیکنی اعیانده ارکاندن بولنان ذوات کورنجه انلر برشبهه‌یه دوشدیلر. دیدیلرکه اردو صکره اله آلدیغی زمان صرف بوامتیازات امرا وضابطانه ویرلمش. بویله برقانون لایحه‌سی مبعوثان واعیاندن چیقدی. اورایه کیدن ارکانلر ایچون برشی سویلدی، بناءً علیه ارکان طوغریدن طوغری‌یه دیکر اردولرده بولنان ارکان کیدرلر بولنده برفکر حاصل اولور دیدیلر. بونك ایچون هرحالده بوذکر ایدلسون دیدیلر. معقولدر. اکا بناءً انجمن انلرك برنجی اعتراضی اولان (ارکان) کلمه‌سنه دائر یعنی بوقانون ارکان وامرا وضابطانه شاملدر دیدیلر. ایکنجی اعتراضلری‌که بوارکانلر مادام‌که ارکان کلمه‌سی قونلدی نه‌کبی امتیازاته مظهر اوله‌جقلر؟ امتیازاتك برنجیسی تقاعد مدتنك ضمندن، ایکنجیسی‌ده نصف معاشنك ضمندن عبارتدر. شمدی انجمن برنجی ماده‌نك نهایتنده دیورکه اکر وظیفهٔ عسکریه ایله مکلف ایسه اووقت بونلر حقنده‌کی ضم مدت وضم معاشی قبول ایدلم. وظیفهٔ عسکریه خارجنده بولنانلر ایچون بومدتی قویمیه‌لم دیدیلر. بوموافق دکلدر. چونکه حکومت بوکون سیاسةً لزوم کورور. اورایه عسکر بروالی کوندرمك ایستر. اورایه بونی کوندرر. بومطلقا عسکر اولدیغی ایچون اوراده خدمات عسکریه‌ده استخدامی موافق دکل. چونکه ملت کا فضله معاش ویریور. صرف وظیفهٔ ملکیه بله یدرسه وظیفهٔ ملکیه طولاییسیله اوبشقه. بوآدم عسکرلك ایچون اوریه کیتمش. اوراده قوماندانلق ایدیور. یاخود فرقه قوماندانلغی ایدیور. لکن ایکی‌سنه بووظیفه‌یی یاپمش بوندن صکره وظیفهٔ ملکیه‌ده استخدام ایدیلیور. عین زمانده هم قوماندان هم والیلك ایده‌جك. بونلر ایچون متعاقب سنه‌لرك قدملرینی انجمن نظر دقته آلمیور. یعنی معاشلرینه ضم ایتمیور. ذاتاً معاش مسئله‌سنده‌ده طبیعی اك بیوك معاش هانکیسی ایسه انی اله‌جقدر. اکر رتبه‌سنه عائد اولان ضم معاش ایله معاش اصلیسی معاشلری مجموعی جهت ملکیه‌ده اله‌جغی معاشدن فضله ایسه انی آلیر. دکل ایسه ملکیه‌دن آله‌جغی والیلك معاشنی آلور. یاخود متصرفلق معاشنی آلور. بونلرك اوچنجی اعتراضلری‌ده شمدی کله‌جك. زمان مسئله‌سنه عائددر. آنلر دیورکه اورایه کیده‌جك اولان امرا وضابطانك مدت خدمتی اوچ سنه اولسون بوکا قارشی‌ده دلیل اوله‌رق دیورلرکه بزم مملکتمزده وسائط نقلیه یوقدر. بوکا بناءً کیده‌جکلر برچوق وقتلرینی یوللرده کچیره‌جکلر. اردو بوندن متأثر اوله‌جق انك ایچون اوچ سنه اولسون دیورلر. شمدی بوراده ضابطانك امرانك قطعیاً قباحتی یوقدر. حکومت آدم اولوب‌ده برکون اول یوللرینی یاپملی ایدی. یول یاپلدیغندن طولایی نیچون انسانلر متأثر اولسونلر. هیچ برحکومت‌ده هیچ برملت‌ده یوقدرکه مأمورلرینی سنه‌لرجه هردرلو خدمتلرده استخدام ایتسون. بوانسانلدر. بر ضابط هیچ بروقت‌ده آله‌جغی خرج راه ایله یاخود معاشله عائله‌سنی اوزاق مسافه‌لره کتوره‌من. انسان اولدیغی جهتله احتیاجات کثیره‌یه معروضدر. اوروپا اردولری کبی قونسروه‌سنه قدر حاضر بولنسون‌ده بیسون. هردرلو محرومیته قاتلانه‌جق بوکا بناءً انجمن ایکی سنه قالمسنده اصرار ایدیور وبوندن طولایی‌ده حکومت اولجه بوراده اوچ سنه اولمسنده اصرار ایتمش ایکن انجمن قبول ایتمامشدی. شمدی‌ده اعیانك اوچ سنه‌لك اعتراضلرینه قارشوده انجمن ینه ایکی سنه اولمسنده اصرار ایدیور.

مصطفی عاصم افندی — افندم ارکان مسئله‌سی موضوع بحث اولوب اولجه مذاکره اولندیغندن ضابطان کبی مدت تعیین ایدلماسی و انلرك معاشلرینه تنزل یدلماسی انلرك معاشلرینك فضله‌لغندن وقوعدی صحیحه. توفیق معامله‌ایده حکلرندن شو حتیاجك امرا وضابطان سائره درجه‌سنده اولمامسندن منبعثدر. برزه‌لق مضبطه محرری بك افندی‌ده اعیاندن بولنان بعض رکانك بوکا سبب اولدقلرینی سویلیورلر. اوحالده بووجهله اوقانونده مادهٔ قانونیه‌نك قبولی غریب اولیور. بومادهٔ قانونیه‌نك قبولی ضروری کوریلیور، ینه استثنا اقتضا ایدر. مجلسك اسکی دوشوندیکی فلسفه‌سی دها معقولدر.

حبیب بك — اووقت خواجه افندی حضرتلرینك بیوردقلری کبی ارکانك معاشلری طولغوندر دیه دوشونلدی اسکیدن برو بونه تشکیلات عسکریه یاپلدیغی تاریخدن اعتباراً نصف معاش فضله ویرلمشدر. حتی بوصوك زمانلرده ویرلمیوردی. شمدی ارکان وامرا وضابطانك هپسنه نصف ضم معاش ویریلیور او زمان دینلدی‌که بواوته‌دن برو تعامل قدیمدر. اولدنبرو موجوددر. دیکرلری اورایه کیتدکلری زمان شرائط واردر. بونلر حقنده یاپیلان قانون لایحه‌سی بوکا بناءً انلر قونلدی.

مصطفی عاصم افندی — اووقت ضم معاش جهتی وحق تقاعده قدم جهتی خصوصنده بر برمحذور دوشونمشدك. ارکان اوراده دها اوزون مدت وظیفه ایفا ایده‌جك احوال محلیه‌یه وقوفی دها زیاده لازمدر آنلرك مدتنی تقصیر ایتمك احوال محلیه‌یه مطلوب اولان فائده‌یه خلل ایراث ایدر بناءً علیه انلرك مدتی معین اولمسی جائز دکلدر. اوجهتی‌ده براقلیز کرك حق تقاعد وکرك ضم معاش جهتنده صراحت لازمدر. اکر اندن شبهه‌لنیورسه‌ق اوجهت موافقدر. آنجق انلرك ایکی سنه مدتله اوراده ابقاسی انفکاکلری موافق دکلدر. چونکه احوال محلیه‌یه وقوفلری لازمدر.

حبیب بك — انجمن ینه خواجه افندینك دوشوندکلری کبی دوشونمشدر. بونلر نامتناهی قاله‌بیله‌جکلردر. یالکز ایلك ایکی سنه‌سی ایچون مدتدن استفاده ایده‌جکلردر ارکاندن اولان برلوا آلتی سنه قالدیغی حالده ایلك ایکی سنه‌سی ایچون برسنه‌لك حق قدم وتقاعد قزانه‌جق فقط دیکر درت سنه‌سی ایچون هیچ بشیٔ قزانمیه‌جق.

مصطفی عاصم افندی — فقط دیکر درت سنه ایچون معاشدن مستفید اولملی.

حبیب بك — اوله‌ماز یالکز قدمدن بر شی قزانمیه‌جق.

مصطفی عاصم افندی — حکومت ایستدیکی قدر طوته‌جق اویله یازلمشدر.

حبیب بك — ضابطان ایچون مدت ایکی سنه‌در.

سردار زاده مصطفی افندی — اعیان ایله حربیه نظارتی اجتماع ایدیور. حربیه نظارتی اوچ سنه دیور. اعیان‌ده مناسب کوریور. بوجهتله اوچ سنه اولمق مناسبدر.

صدقی افندی — ارکانی استثنا ایتمکه بنده‌کز موافق کورمیورم. نه عدالته نه‌ده مساواته موافقدر. ارکانك ذاتاً دها زیاده معاش آلملری کندیلرینك دیکر ضابطاندن بالامتحان دها زیاده اثبات استحقاق ایتمش اولملرندن ایلرو کلیور. بونلرك اقتدارلرندن، فعالیتندن استفاده ایتدیکمزدن طولایی کندیلرینه فضله معاش ویرلمکله آنلردن دون دیکر ضابطاندن کندیلرینی استثنا ایتمك موافق معدلت اوله‌ماز. بناءً علیه ارکان حقنده‌ده اعیا-

نك واقع اولان تعدیلاتی عدل و حقانیته دها موافقدر. اوصورتله قبول ایدلمسی طرفداری‌یم. برده افندم مأموریت ملکیه‌ده استخدام اولنان ضابطان بوندن استثنا ایدیلیور. بوده طوغریدر. بر ضابط بورادن نیچون کیدیبور. وظیفهٔ عسکریه‌سنی ایفا ایتمك ایچون کیدیبور. اورایه کیتدکدنصکره یا عسکری والی ویا ملکی بر والی او کیدن ضابطك اقتدارندن استفاده ایچون آنك وظیفهٔ عسکریه‌سی باقی قالمق شرطیله بر سنه اقتدار کوستردکدنصکره بر مأموریته کوندریبور. بو جهت مسکوت قالیور. بر سنه‌سی مسکوت قالیور. بر سنه‌سی ایچون اعتراض یوق. او طوغری آندن صکره ایسترسه قالیر. ایسترسه کلیر. مادامکه حق اختیاری واردر. فقط آره‌یرده برسنه ایچون ایضاحات کوسترلیور.

حبیب افندی — افندم ماده‌یی مطالعه بیوررلرسه بو جهته واقف اولورلرکه اوده ارکان هروقت ایچون معاش و مدت ضمنندن استفاده ایدییورلر. اوراده بولندقلری مدتجه دکل صکره ملکیه مأمورلرینه کلنجه بوده صرف بورادن ملکیه مأموری صفتی ایله کوندریلورسه مثلا بر والی یاخود بر متصرف اوله‌رق کوندریله‌جك اولورسه او وقت استفاده ایده‌مز... فقط عسکری قوماندانی اوله‌رق کیدر. برده جهت ملکیه‌ده استخدام اولنورسه او وقت استفاده ایدر.

صدقی افندی — بنده‌کز اکلایه‌مدم. ماده‌ده صراحت یوقده

حسنی بك — اعیانك تعیین ایتدیکی قواعد صحیه‌یه دها موافقدر. چونکه اقالیم بارده‌دن اقالیم حاره‌یه کیدنلر دائما مخاطره‌یه معروضدر. دیمك سنه‌لری اشاغی ایندیرمك بتون ضابطان ارقداشلرمزی او تهلکه‌یه سرعتله عرض ایتمکدر. بونك ایچون احوالی محا که ایتدیکمز وقتده استیناس اقلیمه معروض قالور. امتزاج ایدرسه دیمك آلشدی. آنی اورادن چابوق کوندرمکدن ایسه بر مدت دها ابقا ایتملی. استیناس اقالیم مخاطره‌سندن مصون براقمق دها ایی اولور.

حافظ ابراهیم افندی — اعیانك اوچ سنه تعیین ایتمسی هم اقتصاده هم ده حال و مصلحته موافقدر. زیرا ایکی سنه اولورسه بونك کیدوب کلمسی‌ده زمانه محتاجدر. اوچ سنه اولورسه دها موافقدر. بناءً علیه اعیانك بو تکلیفنی قبول ایتمك موافق حالدر.

اسماعیل ماهر افندی — افندم اوچ سنه یاپارسه‌ق اولومه محکوم ایتمش اولورز. ایی دشونه‌لم. انجمنك یاپدیغی شی فوق‌العاده موافقدر.

حافظ ابراهیم افندی (ایپك) — نیجه بلاد بعیده‌یه کوندریلان عسکرلر لاینقطع کلیورلر. بوندن طولایی مأیوس قالیورلردی. فقط شمدی اوچ سنه اولورسه ینه ممنون قالورلر.

اسماعیل ماهر افندی — کیمسه ممنون اولمز. بیك دانه ضابطله کورشدم. هیچ ممنون دکل. ایکی سنه اولورسه سوینه سوینه کیده‌جکلر اوچ سنه اولورسه محو اوله‌جغز. دیورلر.

حبیب افندی — حکومتك کوندردیکی قانونده اوچ سنه دیوردی. فقط بونی نه‌دن اوچ سنه سویلیوردی. هیچ، هرشیده اولدیغی کبی بوده بر وثیقه‌یه مستند دکل. شمدی باقکز اوچ سنه دیدیککز وقتده برسنه ظرفنده اقتدار کسب ایدرسه بونی ملازم اول اوله‌رق کوندریورز. ملازم اول اولان بر آدم بر سنه ظرفنده قدم کسب ایدرسه ایکی سنه قدر خدمت ایتدکدن صکره بر رتبه ترفیع ایدیور. صکره ینه اوچ سنه براقیورز. بونی قبول ایتدیکمز زمانده تعدیل ایتدك، دیدکه بویله هر بر ایچون آیری آیری ترفیع مدتی قبول ایدلمز. بناءً علیه ترفیع رتبه نظامنامه‌سنده قبول ایدیلن اصغری مدت آنلری شامل اولسون مدتی اکمال ایدنلر کیتسون اصغری مدت ایسه بوکون اوچ سنه‌دن عبارتدر. دیمك که ملازم ثانی مکتبدن چیقدقدنصکره اوچ سنه‌یی اکمال ایده‌جك صکره بحریه نظارتی بیله شمدی‌یه قدر بحراحمر سواحلنه کوندرمش اولدیغی ضابطان ساحلده اولدیغی حالده ایکی سنه‌دن زیاده طوتمیور. بز بریه ضابطانی هردرلو مدار تعیشدن محروم براقه‌رق اوچ سنه‌یه تابع طوته‌جغز صکره بکك بیوردقلری کبی اقلیمله بر الفت حاصل اولسون اوچ سنه قالسون او آدملرك اقلیمك شدائدینه معروض اوله‌جق حالات ایلك کیتدکلری وقت واقع اولیور. خسته‌لغه محکوم اولنلر اوچ سنه تحمل ایده‌مز. ایکی سنه بکره او آدم اولوب کیدیور. ذاتا

اوشدائد اقلیمیه‌یه آلشمق ممکن اولماز واقعا اوروپاده اقلیمه آلشدیریورلر. بوکون مثلا ارضرومده بر آدمی بیروت سواحلنده بر قاچ سنه اقامت ایتدکدن صکره مکه‌یه کوندریور. مادامکه بزده ارضرومدن طوغری یمنه کوندریله‌جك انك ایچون مدت اقامت ایکی سنه‌دن فضله اولمامی. برده پاره مسئله‌سنه اعتراض ایدیورلر. بوکون ملت بونلری وجوده کتیرمك ایچون آوجلر طولوسی پاره صرف ایدیور. صکره انلرك آله‌جقلری بش اون غروش خرجراه یوزندن برچوغی محو ایدیله‌جك. اوراده وجودی محو اولسه یالکز فائده ویرمز. چونکه کریسی قولای چیقمیور. بوکا بناءً ایکی سنه یکرمنجی عصرك مدنیته وعدالتنه موافقدر.

ضیا افندی (سیواس) — اساساً بنده‌کز کیتدم یمنده بولندم. اوراده‌کی احوال عسکریه‌یی کوردم. اکر اورایه کوندره‌جککز افراد و ضابطانك منتظماً معیشتنه دقت اولنه‌رق اعتنا ایدرسه‌ك بونلر اوچ سنه‌یه فوق‌العاده ممنون اولورلر. بونلرك معاشلری صورت منتظمه‌ده دوام ایتمدکدن صکره ذاتاً معاش ویره‌میوردق. اسکی حالمزله اداره ایده‌جك ایسه‌ك ایکی سنه‌ده دکل، بر سنه‌ده بیله بو آدملر راحتسز اولورلر. اکر بز صورت منتظمه‌ده معاشلری ویره‌جك اولورسه‌ق بونلر اوچ سنه‌یه ممنون اولورلر. بناءً علیه خزینه‌یی‌ده بر دفعه نظر دقته آلملی. اردولری بویله ایکی سنه‌ده بر تبدیل ایتمك صورتیله عجبا بورادن یمنه‌قدر بتون ضابطانه ویریله‌جك خرجراه نه قدر بر مقداره بالغ اولیور؟ بونی‌ده دوشنملی، خزینه‌مزك تحملنی‌ده نظر اعتباره آلملی. بناءً علیه اوراده‌کی ضابطان ارقداشلرمز اوچ سنه‌یه ممنون اولملی. رابعاً بونلر صورت منتظمه‌ده معاشلری تأدیه ایدلمك شرطیله کوندرلملیدر ویرمدکدن صکره ینه اولماز، ینه اولماز ویریلیرسه کندی رضالریله قالیرلر.

حبیب افندی — خزینه هیچ بر وقتده پاره ویره‌رك یتشدیردیکی ضابطان ایچون صکره‌دن ویره‌جکی فائضك فائضی طوتمیان بر پاره ایچون چکنمز. اکر چکنیر ایسه او ملت هیچ بر وقت فلاح بولماز. ایکنجی سببه کلنجه اوراده بز ایسته‌دیکمز قدر بوغازلرینه قدر آلتونه غرق

ایده‌لم چونکه ایسته‌دیکی کبی یشامقدن محرومدر. سز بوراده آتنجینك یمکنی بکنمیورسکز. یوز دفعه شکایت ایدیورسکز ایشته اسماعیل حقی بك دمین عرض ایتدی بر یومورطه‌یی ایکی مجیدیه‌یه بوله‌مامشلر ارتق بو آدم ضابطدر باخصوص که دمین عرض ایتدم که بو انساندر کیده‌جك بر ملازم کنجدر بورادن عائله‌سنی کتوره‌مز بر طاقم احتیاجات بشریه‌یه معروضدر. بونی‌ده دوشنکز.

آرتاس افندی — عسکری‌ده دوشنه‌لم.

حبیب افندی — انلرده ایکی سنه بوله‌جق.

توفیق افندی (ملاطیه) — بونده هیچ بر فضله‌لق یوق. بزم عسکرمز ایکی سنه‌یی قبول ایتمشلر آوروپالیلر اون سکز آی قبول ایدیورلر. بر ملازمه اوتوز ناپولیون ویریورلر. یوزباشی‌یه آلتمش ناپولیون ویریورلر. بز جزئی برشی ویریورز بوکاده اعتراض ایتمك، راضی اولمه‌مق انصاف دکل. ایکی سنه پك موافقدر.

حسنی بك — اوروپانك تطبیقاتی بشقه افندم برکره کوندره‌جکی عسکری اقالیم حاره‌یه آلشدیره‌رق کوندریور. شمدی ارضرومدن بر عسکر آلوب یمنه کوندره‌لم ۳۰ درجهٔ برودتدن ۴۰ درجهٔ حرارته کیده‌جك. بینلرنده‌کی فرق یتمش درجه‌در. ارضرومدن بر ضابطك یمنه کیتمك ایچون معروض اولدیغی مخاطره قولرایه طوتیلمق قدر بر مخاطره‌در. انکچون بویله صیق صیق ضابطان ارقداشلرمزه بر تجربهٔ طالع یاپدیرمق وصیق صیق کوندرمك موافق دکلدر. ایکی سنه‌ده دکیشمك نافع دکلدر. چونکه بر کره یمنه کیتدیکی اقلیمه آلیشیر استیناس اقلیمی قالماز. انك ایچون اعیانك فلسفه‌سی پك طوغریدر.

توفیق افندی — بنده‌کزه قالورسه ضابطان وامرا و مأمورین عسکریه وسائر مأمورین بویله هواسی وخیم اولان یرلره سوینه‌رك کیتملی ممنون اوله‌رقدن کیتملی حتی بروسه‌یه کیده‌جك اولان آدم کاشکه بنی اورایه کوندرسه‌لر دیملیدر. یعنی اویله بر ممنونیت ابراز ایتملیدرکه یقین بردن زیاده اورالری ترجیح ایتملیدر. چونکه خدمت ایچون کیدیور وکوندریلیور، وطنمزی محافظه ایچون کوندریورز. بویله مهم شیلرده خصوصیله حیاته خدمت ایده‌جك شیلرده خزینه‌نك اوچ بش

غروشنی اسیرکه‌مکلکمز نیجه بابایکیتلرمزی طوپراغه سرمك دیمکدر انك ایچون ایکی سنه‌دن زیاده اولمامالی ومعاشلرنی‌ده ماه بماه ویرملی‌یزکه ممنون اوله‌رق کیتسونلر وممنون اوله‌رق کلسونلر بزم جانمزی مالمزی بلکه دینمزی محافظه ایدن عسکرلرمزدر. (القش)

طاهر رجب افندی (یمن) — محترم توفیق افندینك مطالعه‌سنه اشتراك ایدرم شمدی‌یه قدر یمنه کیدن ضابطان ممنونیتسز کیدیورلر. هیچ اولمزسه ایکی سنه‌یه تنزیلیله معاشلرینه‌ده ضم ایله منتظماً تسویه ایتملیدر. شمدی‌یه قدر بحریه ضابطانی یالکز بر سنه ایله مکلف ایدیلر بو لایحه‌ده ایکی یازلمش بنده‌کزك تحقیقاتم بر سنه‌در وشمدی‌یه قدر بحریه نامنه کیدن ضابطان بر بچق سنه نهایة‌الامر اوطوردی ایسه ینه غیر ممنوناً عودت ایتدیلر. مع‌مافیه اورانك احوال هوائیه‌سی ویا بهالیلغی نظر اعتباره آلندقدن صکره یارم معاش ضم ایلك کافی دکلدر. زیرا شمدی‌یه قدر مقتدر ضابطانمزك یمنه کلمامسنك اسبابی بو مشکلاتدن ایلرو کلمشدر اکر دولتمزجه یمن ضابطلری حقنده بویله بر سهولت کوستریلورسه شمدیدن صکره انشاءالله شانلی اردومزك یدنجی قول اردوسی منتظم برحاله کلور اورایه ضابطلر ضابط کلورلر. انجمن لایحه‌سنی تماميله تصویب ایدر وقبولنی تکلیف ایلرم. (القش) ایکی سنه مدت وبر بچق معاش اولملیدر.

رئیس — دیمك سزده ایکی سنه ایستیورسکز.

طاهر بك (بروسه) — افندم بالعموم مأمورین دولت علیه‌دن بحث ایده‌جکم ذاتاً موضوعده بودر. شمدی‌یه قدر هر عسکر، هر نرمیه سوق ایدلمش ایسه مترورا، کمال خلوص نیتله کیتمشلردر کرهاً کیتمه‌مشلردر. کرهاً کیتمشلر ایسه اوده ادارهٔ سابقه زماننده کیتمشلردر. انلرده بر درلو مظالمه معروض قالمش اولدقلرندن طولاییدر. یوقسه خدمتدن قاچدقلرندن طولایی دکلدر. خدمتی تقدیس ایدرلر تبجیل ایدرلر. هرزمان بو تبجیل وتقدیسه قارشو ملتده انلره صرف ایده‌جکی اوفاجق بر خرجراهی چوق کورمامالی زیرا ایکی سنه ایله اوچ سنه بیننده بوراده‌کی ظن اولندیغی کبی دکل بو جهتی بیلنلر ایچه بر فرق اولدیغنی اکلارلر.

بناءً علیه انجمنمزجه یاپلدیغی کبی ایکی سنه یاپلمسی طرفداری‌یم بونی تکلیف ایدرم. وقبولنی استرحام ایدرم (قبول قبول صدالری)

رئیس — اکثریتله قبول اولندی افندم

حافظ ابراهیم افندی — اعیانك فکرینی بوزیورز.

مفید بك — عسکری جزا قانوننامه‌سنه تذییل اولنمق اوزره حربیه نظارتجه ایکی ماده قلمه آلنمشدی. بورادن تصویب اولندقدن صکره مجلس اعیانه کیتمشدی اعیان بو ماده‌لرك عسکری جزا قانوننامه‌سنه دکل ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه تذییلی مناسب اوله‌جغنی بیان ایدرك اعاده وبعض تعدیلات‌ده اجرا ایتمشدرکه اسبابی بوراده یازلمشدر. بزم عدلیه انجمنی اسکی قرارنده اصرار ایدیور. اسبابنی ایسترسه‌کز مضبطه محرری سویلسون.

فؤاد بك — اعیان بونی ادارهٔ عرفیه نظامنامه‌سنه ذیل ایتملی دیور. حالبوکه حکومت، عسکری جزا قانوننامه‌سنه تذییلنی تکلیف ایدیور لایحه اوبولده کلمشدر. اعیان سبب اولمق اوزره دیورکه: هر یرده ممالك اجنبیه‌ده ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم اولان جرائم حقنده تطبیق ایدیلان قانون جزا ایله اصول جزائیه قانونی صرف عسکرلره مخصوص اولان قانون جزا ایله اصول محاکمه‌دن آیری برشی یعنی ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم اولان احوالدن طولایی محاکمه بشقه درلو رؤیت ایدیلور. اصول محاکمه بشقه‌در. وبشقه جزا قانونی تطبیق ایدیلور. بناءً علیه ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم جرائمدن طولایی تذییل ایدلمك لازم کلان بو ماده‌لرده ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه کچملیدر. فقط بزده بویله برفرق یوقدر. بزده ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سی جرائم عرفیه‌نك صورت محاکمه‌سنه وبو محاکمه‌یی رؤیت ایده‌جك اولان محاکمك صورت تشکیلنه متعلق احکامی شامل دکلدر. بو احکام صرف عسکری جزا قانوننامه‌سنده واردر. بو قانوننامه‌ده بزم بیلدیکمز ملکیه قانوننامه‌سی ایی دکلدر. احکام جزائیه واصولیه‌سنك هرایکیسی‌ده شاملدر. دیوان حربلرك تشکیلاتی وظائفی هپ عسکری جزا قانوننامه‌سنده واردر. بناءً علیه ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سی قانون اساسینك اعلانندن صکره یاپلمش برشیدر. صکره اعیان بوندن بشقه دیورکه بو ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سی دستورالعمل اوله‌جقدر

دیه برماده تذییل ایدلملی دیور. حالبوکه حکومت بویله بر تکلیفده بولنمیور. بناءً علیه حکومتجه بویله برشیئه لزوم کورلمدیکندن و تکلیف واقع اولمدقدن صکره انجمن بونی علاوهیه کندی کندینی صلاحیتدار کورهمز. بناءً علیه بو اسکی حالیله ابقا ایدلملیدر. ایکی مادهنك بریسی تعلق اولان عسکری جزا قانوننك برنجی مادهسنه وایکنجیدهینه عین قانونك قرق سکزنجی مادهسنه تذییل ایدلمك خصوصنده اضرار ایدلدی. اعیان برده برنجی مادهنك عبارهسنده بعض تعبیرات تکلیف ایدیور. هیئت عمومیهیی بیتدی ذاتاً. بو برنجی مادهنك عبارهسنیده بکنمامش، مغلقدر دیمش. حالبوکه مغلقیت یوق اوقویهیم. (مبعوثان واعیان حقنده قانون اساسیده معین احکامه خلل کلمامك اوزره ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم احوالدن طولایی . . . . الخ) بومیانده اعیان عبارهیی بوصورتله تصویب ایدهرك (ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم اولان احوالده هر نه رتبهده اولورسه اولسون ارادهٔ سنیهسی استحصال اولندقدن صکره تحت محاکمهیه آلنورلر. آنجق اعیان ومبعوثانك اتهام ومحاکمهلری حقنده قانون اساسیده معین احکامه خلل کلمامك . . . .) یعنی اعیان بوراده اعیان ومبعوثان حقندهکی فقرهیی نهایته کتیرمش تقدیم وتأخیردن عبارت. بز بو اساسی قبول ایتدك. اساسیجه آرهمزده بر فرق یوقدر. ایشته ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه بونك تذییلی نه ممکندر، نهده مناسبدر. اکر ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده اصول محاکمهیه متعلق مواد اولهایدی اوبشقه. حالبوکه اکا محل یوق. بو اصول محاکمهیه متدائر اولان مواد عسکری جزا قانوننامهسنده واردر. بزده ذاتاً ادارهٔ عرفیه اعلان اولندقده نظامات ملکیه تطبیق ایدلهجك. عسکری جزا قانوننامهسی تطبیق ایدلهجك. و دیوان حربده محاکمه ایدلهجکدر. دیوان حربلرك صورت تشکل ووظائفی عسکری جزا قانوننده واردر. ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنی حکومت برقانون لایحهسی صورتیله بزه تکلیف ایتمیور. و بوکا لزومده کورمیور. اکر بز بوکا دستورالعملدر دیهجك اولورسهق بلاتعدیل برکره بونی قبول ایتملی. چونکه تعدیل ایتمك ممکن اولماز. حتی اعیانك ایستدیکی کبی ادارهٔ عرفیهیی مستلزم احوالدن طولایی فرقنی کوسترهجکز. دیوان حربه بشقه صورتده کیدهجك او صورتله مذاکره جریان ایدهجك. بونك تدقیقاتی بالطبع اوزون سورر. برده ایکنجی بر محذور وار. دیمك ادارهٔ عرفیه قرارنامهسی شمدییه قدر تطبیق ایدلمملی ایدی. شمدییه قدر تطبیق ایتدیایسه یولسز بر معامله قانونیت اکتساب ایتمامشدر. بز نه تاریخده یاپدق؟ صکره اعیان تصدیق ایدهجك. ارادهٔ سنیه صادر اولهجق. دستورالعمل اولهجق. شمدی دستورالعمل دکلمی؟ پك اعلا حکومت انی تطبیق ایدیور. تکلیف ایتمکه لزوم کورمیور. ادارهٔ عرفیه قانونی بو مجلسده طانیمیورز. نصل تذییل ایدهلم. (کورلتی) ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده اصول محاکمهیه تعلق ایدر بو مادهلر وار. بری دیوان حربلرك دائرهٔ وظیفه وصلاحیتنی توسیع ایدیور. بو دائرهٔ وظیفه و صلاحیتلرینی تعیین ایدر. برنجی مادهیه تذییل ایدلدی. دیکریده نه یولده تشکل ایتمك لازم؟ رتبهسنه کورهمی، یوقسه رتبهیه رعایت مجبوریتی یوقمی؟ انك حقندهدر. او قرق سکزنجی مادهیه تذییل اولهجق. حکومتده بو یولده تکلیف ایدیور. نیچون بز طوتهلمده بونی ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه علاوه ایدهلم. هم بلاتکلیف، هم بلامناسبت. بناءً علیه اسکی رأینده انجمن اصرار ایدیور.

مفید بك (ازمید) — بندهکز مجلس اعیانك تعدیلاتنی عرض ایدهجکم. فی الحقیقه انلرك مطالعهلری کبی مجازات عسکریهیی تعیین ایتمك، دیوان حربلردن چیقهجق اعلاماتی اجرا ایتمك بشقه. صکره ادارهٔ عرفیهنك اعلانی مستلزم احوال بشقه اولدیغندن انلرك یکدیکریله مناسبت ومربوطیتی یوقدر. اکر بو تذییل ایدلمك ایستنیلان مادهلر مجازات قانونیهیی تعیین ایدهایدی او حالده عسکری جزا قانوننامهسنده تذییل اولنمق لازم کلوردی. برجزا تعیین ایتمیور. بعض کیمسهلر ادارهٔ عرفیه اعلان ایدلدیکی حالده نه صورتله اخذ اولنور، توقیف اولنور دیو بر اصول ارائه ایدیور. بو تمامیله بالطبع ادارهٔ عرفیهیی اعلان ایدن مقرراتدن اولدیغندن او قرارنامهیه تذییل ایدلمك لازم کلور. حالبوکه هیچ برجزا تعیین ایتمیور. تعیین مجازات یوقدر. یالکز مجلس اعیانك ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنك مرعی الاجرا اولهجغنه دائر بر مادهسی وار. بونك لزوم قیدینك علاوهسنی ایستیور. بوکا لزوم یوق: ذاتاً بو کون ادارهٔ عرفیه قرارنامهسی موجوددر. احکامی اجرا اولنیور. یکیدن بر مادهٔ قانونیه ایله بونك تقریرینی تأیید ایتمکه لزوم یوق. بناءً علیه عسکری جزا قانوننامهسنه دکل. ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه تذییلی ایجاب ایدر. یالکز او قرارنامهیه بونلرك تذییلی ایجاب ایدر. یکیدن بر قیدك علاوهسنه لزوم یوقدر.

فؤاد بك (طرابلس شام) — مفید بك افندی یالکز عنوانلری نظر دقته الیور. بریسنه عسکری جزا قانوننامهسی دیکرینه ادارهٔ عرفیه قرارنامهسی دیور وبو مادهلرك عسکری جزا قانوننامهسنه مناسبتی یوقدر ظن ایدیور. بو عنوانه نظراً ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه مناسبتی واردر. فقط برکره مندرجاتنی مطالعه بیورسونلر. عسکری جزا قانوننامهسی دیورز. اما عسکری جزا قانوننامهسی یالکز احکام جزائیهیی متضمن دکلدر. اوقوسون. اوراده دیوان حربلرك تشکیلی، صورت ترتیبی، وظائفیده مندرجدر.

مفید بك — اوراده کی دیوان حربلر بشقه، ادارهٔ عرفیهجه تشکل ایدن دیوان حربلرینه بشقهدر.

فؤاد بك (دهامله) — شمدی اصول محاکمهیه تعلقنی کندیلری سویلیورلر. و آشکاردر. اصول محاکمهدن بحث ایدن هانکی قانوندر؟ بوکبی احوالده یالکز جزا عسکری قانونیدر.

مفید بك — ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده اولمق لازم کلیور.

فؤاد بك — ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده بوکا دائر برشی یوق افندم. هم ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده احکام وارکه بو مجلسده تدقیق ایدیلورسه اوچ آی دوام ایدر. بو مستعجلدر دیه کوستریلیور. آرزو ایدیلورسه ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه تذییل ایدلمسنی حکومت تکلیف ایتسون. قانون اساسیمزك تعدیلی دها بیتمدی. انکیچون بز کندی کندیمزه یاپهمایز. حکومته اولا تکلیف ایتسون. بر قانون لایحهسی قلمه آلسون. بزه کوندرسون. اندن صکره تدقیق ایدهلم. یوقسه بو اسکی قرارنامه پك ناقصدر. پك ناتمامدر. اندن هیچ بر فائده حاصل اولمز.

او قرارنامهده حالیله قالهجق. یعنی انجمنك فکری بودر. فقط هیئت عمومیه ایسترسه او بشقه.

صدقی افندی (آیدین) — بو مسئله کچن کون عریض وعمیق موضوع بحث اولمشیدی. بر چوق اخوان کرام شو مادهلرك ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه تذییل ایدلمسنه لزوم کوستردی وهمان اکثریت بو نقطهده اجتماع ایدهجکی بر صرهده ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنك هنوز مجلس مبعوثاندن مصدق اولمدیغندن طولایی اورایه قید ایدلمسی تجویز اولنمدی. بونك عسکری جزا قانوننامهسنه تذییل ایدلمسنك اك بیوك سببی ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنك مجلس مبعوثاندن مصدق اولمامسیدر. بندهکز دون باب عالی یه کیتمشدم دیکر اوراقی اوراده تدقیق ایدرکن ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنك اسکی مجلس مبعوثاندن، اعیاندن چیقهرق ارادهٔ سنیهیه اقتران ایتدیکنی خبر آلدم. اکر شو قرارنامه، ادارهٔ عرفیه قرارنامهسی حقیقةً مصدق ایسه بشقه اسباب آرامغه محتاج اولمقسزین مناسبتی حسبیله بونك او قانونه تذییلی لازمدر. (مصدق دکلدر صدالری) اویله دیورلر افندم. بونك اصول محاکمهیه تعلقی واردر. فقط عسکری جزا قانوننامهسندهدر دینیور. عسکری جزا قانوننامهسی مجلس مبعوثانجه تصدیق اولنمشمی، اصول محاکمه اولمق اوزره عسکری جزا قانوننده کوستریلان اسباب او قانونده محافظه ایدلمشمی، بو بزم نظر تصدیقمزدن کچمش وقبول اولنمشمی؟ بو اسباب اولهمز. یعنی عسکری جزا قانوننامهسنك اصول محاکمهیه شامل بولنمسی صرف اصول محاکمهیه تعلق ایدن بو احکامك عسکری جزا قانوننامهسنه درج ایدلمسی اسباب موجبه اولهماز. بو هر حالده عسکری جزا قانوننامهسنه درج اولنهجق برشی دکلدر. اصول محاکمهده وارسه اورادن آنی چیقارملییز. اصول محاکمهٔ عسکریه نامیله بشقه برقانون تکلیف اولنملی. فقط یاکلش اولهرق عسکری جزا قانوننامهسنده موجود اولان سوء معنایی بزده قبول ایدرك شو اصوله تعلق ایدن مسئلهییده قانونه قویمق طوغری اولهماز. بناءً علیه اعیانك تعدیلنی قبول ایتملی.

طاهر بك — افندم شو ایکی مادهٔ مذیله مادامکه عسکرلکه تعلق ایدیور، عسکری انجمنك شو ایشدنده بیکانه طوتلمسنه هیچ بر معنا ویرهمیورم. واقعا قانونی بر مسئلهدر. آنك ایچون عدلیه انجمنیله اعیان بیننده جریان ایتمش بر معاملهدر. فقط عسکریدر. هر حالده انجمن حربیهنكده بوکا دائر البته رأیی واردر. بونك برکرهده انجمنه حواله ایدلمسنی تکلیف ایدرم. چونکه صدقی افندینك سویلدکاری عسکری جزا قانونی مجلس عالی یه دردست تقدیمدر. بوکا دائر طبیعی بزمده حقوقمز واردر. چونکه مسلکمزدر. بناءً علیه بوکبی مسائلده هر انجمنه عائد اولان شی بر دفعهده او انجمنه اوغراسه پك اعلا اولور.

رئیس — افندم بر آن اول چیقمسی مطلوب.

قوزمیدی افندی — شمدی افندم بو قانونك حربیه انجمننجه تدقیقی لازم کلدیکنه دائر اولان تکلیف نابجادر. چونکه بوراده فنون عسکریهیه متعلق بر مسئله یوقدر. فقط انجمنك مطالعهسنی بندهکز اعیانك مطالعهسنه مرجح کوریورم. چونکه اعیان ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه تذییل ایدلملی ایدی دیور. فقط حقی یوق. نهدن؟ ادارهٔ عرفیه قرارنامهسی، ادارهٔ عرفیه نه وقت نه صورتله اعلان ایدیلور؛ ادارهٔ عرفیه هانکی ایشلره باقار، هانکی ایشلر اورایه حواله اولنور بو قدر سکز اون مادهدن عبارتدر. بو مواد دیوان حرب عرفییه حواله اولنهجق، ضابطان وعسکر سائرهنك محاکمهسنه مأمور اولهجق. محاکمهنك بو عسکری اختلالی طولاییسیله نقدر مدت تشکل ایتمسنی تعیین ایدر. مادهنك بریسی بویله. دیمککه بریسی محکمهنك صورت تشکیلنه احوالنه متدائردر. دیمك که تشکیلات محاکم عسکریهیه عائد مادهدر. شمدی او ماده شو حیثیتله ادارهٔ عرفیهنك صورت اعلاننه دائر اولان قرارنامه ایلهمی مناسبتی بولنیور. یوقسه محاکم عسکریهنك بر محکمهٔ جزائیه کبی تعیین ایدن جزا قانوننلهمی؟ هر حالده جزا قانونیله. چونکه رفیق محترممك دیدیکی کبی او جزا قانوننده مسائل اصولیهیه عائد موادده وار. بندهکز ظن ایدرمکه جزا قانوننامهسنه دها زیاده مربوطدر. اسباب موجبه سویلیورم. ایکنجی مسئلهیه کلنجه: اوده صرف اصولیدر. بعض اشخاصك نه صورتله محکمهیه سوق اولنهجغی، نصل حواله اولنهجغیدر. بوده اصول محاکمهیه تعلق ایدر. شمدی ادارهٔ عرفیه قرار نامهسی نهایدی؟ قوانین ملکیه واداریهنك طوردیرلمسی وانك مقامنه قوانین عسکریهنك قائم اولمسی لزومی آمر برقانون دکلمی؟ بو قوانین اساسیهدندر یعنی شکل ادارهٔ حکومتك بر مدت موقته ایچون نهکبی بر حاله قونیلهجغنی تعیین ایدر برقانوندر. فقط بو مواد صرف اصوله تابعدر. بناءً علیه عسکری جزا قانوننه دها زیاده مربوطدر. ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه تعلقی یوقدر. اعیانكده بو بابدهکی فکری هیچ موافق دکل. انجمنککی پك موافقدر.

حمدی افندی — اولا خاطرلردهدرکه ادارهٔ عرفیه اعلان ایدیلهجکی زمانده بو قانونك دستورالعمل برقانون اولدیغنی بز قبول ایتدك. ادارهٔ عرفیه زمانلرنده تشکل ایدهجك محاکم عسکریه ایچون آیروجه ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنه بر اصول محاکمه قویمق لازم کلیردی. ادارهٔ عرفیه زماننده تشکل ایدهجك محاکم عسکریه ایچون دخی اصول محاکمهیی محتوی مواد بولنمق لازم کلیردی. حالبوکه عسکری جزا قانوننامهسی موجبنجه عمل اولنیور. او حالده جزا قانوننامهٔ عسکریسنده کرك مواد جزائیه اعتباریله کرك اصول محاکمات اعتباریله، عسکرهلره مخصوص اولمقله برابر، ادارهٔ عرفیه زمانلرنده ادارهٔ عرفیه محاکمی بونکله عمل ایدیور. شو حالده اساساً بو اصول محاکمه ادارهٔ عرفیه قرارنامهسنده بولنمق اقتضا ایدر. بناءً علیه شمدی عسکری جزا قانوننامهسنه بو مسئلهنك صورت تعلقی دوشونورسهك کوریرزکه صرف ادارهٔ عرفیه مناسبتیله کیرییور. استثنائی بر حالده اولمق اوزره کیرییور. یعنی ادارهٔ عرفیه بولنهجق اولسه موضوعی کیم اولاجق. عسکری جزا قانوننامهسنه کیرمسی مستثنا بر حال اولیور. ادارهٔ عرفیه مناسبتیله شویله یاپیلسون دینیور. ادارهٔ عرفیه اولمیان یرلرده بو ماده قابل تطبیق دکل. عسکرلرك دیکر محاکماتنه عسکرلکه عائد اولان جهتجه قابل تطبیق دکل. دیمك که اساساً بونك یری ادارهٔ عرفیه قرار نامهسی اولدیغنه شبهه یوقدر. اما قانون قوتندهمیدر؟ جزا قانوننامهسی نه قوتده نه ماهیتده ایسه ادارهٔ عرفیه قرارنامهسیده او ماهیتده اولدیغندن اعیانك بو نقطهده اولان اعتراضلرینی بندهکز تصویب ایتمکله برابر

ديكر ماده‌يه مجلسمزك اولجه علاوه ايتمش اولديغى «مبعوثان اعيان حقنده قانون اساسيده‌كى احكامه خلل كلمامكله برابر» فقره‌سى صورت مطلقه‌ده ايدى . مبعوثان واعيان حقلرنده‌كى قانون اساسيده‌كى احكام نه‌در ؟ محاكمه‌يه‌مى عائددر ؟ ادارهٔ عرفيه مناسبتيله اعيان اورايه بر قيد دها علاوه ايتمش مسئله ماده‌نك يوقاريسنده اشاغيسنده ولمقده كادر واعيانك او ماده‌ده‌كى مطالعاتى موافقدر .

فؤاد بك — ادارهٔ عرفيه اثناسنده جرائمك مرجعى ديوان حرب دكلمى ؟ بو ديوان حربلر نه يولده تشكل ايده‌جك نه يولده محاكمه ايده‌جك بوكا دائر موضوع اولان قواعد نره‌ده وار ؟ عسكرى جزا قانوننده ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه شو ايكى ماده‌يى ذيل ايتمكله عجبا ادارهٔ عرفيه اعلانى مستلزم جرائمك محاكمه‌سنه مأمور ديوان حربك كرك تشكيلاتى كرك اصول محاكمه‌سى تماميله ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه كچمش اولورمى ؟ بو ايكى ماده تكميل اصول محاكمه‌يى متضمنمى رجا ايدرم . اكر بونلرى ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه تزييل ايدرسه‌ك ديمك كه ادارهٔ عرفيه اعلانى متضمن جرائمدن لازم كلن اصول محاكمه‌يه متعلق احكامك بر قسمى عسكرى جزا قانوننامه‌سنده قالمش اوله‌جق انلره تزييل ايديله‌جك ، انلره تعلق ايدن ديكر قسمى ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنده قاله‌جق . وبو صورتله ايكى‌يه آيرلمش اوله‌جق . ديمك اوليوركه بر مسئله بر يرده اوله‌جق ايكن ايكى يرده اوله‌جق . بونده نه محسنات واردر . محذوردن بشقه . بر بو . ايكنجيسى ديورلركه تقديم وتأخيردن ماعدا هيچ بر فرق يوق ديديكمزه اعتراض ايديورلر . ديورلركه مهم بر فرق واردر . بن بو مهم فرقى اكلامام . باقكز مبعوثان واعيان حقنده ماده‌نك احكامنه خلل كلمامك اوزره شويله اولور ، بويله اولور دينيور . موضوع بحث اولان شى نه‌در ؟ مأمورينك وسائر عسكر اولميانلرك ديوان حربلرده ادارهٔ عرفيه زماننده محاكمه ايدلملرى ، قانون اساسى‌ده بو بابده معين اولان احكامه خلل كلمامك اوزره ديندكى زمان قانون اساسى‌ده بو محاكمه‌ده اتهامه متعلق اولان احواله مصروف اولور . يوقسه بشقه درلو احكامه ذاتاً تعلقى يوقكه ، ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سى او درلو احكامى اخلال ايتمزكه . بناءً عليه اساسيه‌ده مهم بر فرق يوقدر . بونك هيچ تعديلنه لزوم يوقدر . چونكه بر اعيانك تكليف ايتديكى عبارهٔ قانونيه‌يى بك اعلا قبول ايتدك . ادارهٔ عرفيه حالنده اتباعى لازم كلن مواد قانونيه ايلروده عسكرى جزا قانوننامه‌سى نه وقت تعديل ايديلورسه او وقت تعيين اولنور . بر قانونه متعلق احكامى ايكى قانونده بولنمقدن ايسه بر قانونده بولنملى . ايلروده ادارهٔ عرفيه قانونى نه زمان تعديل ايديلورسه ادارهٔ عرفيه زماننده او درلو جرائمك يالكز احكام جزائيه قسمى . اصول محاكمه علاوه ايدملى . عسكرى ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سندن بشقه اصول محاكمه‌سى آيرى ياپارز . بونلر ايلروده ياپيله‌جق شيلردر . او درلو جرائمك محاكمه‌سنه مأمور ديوان حربلرك تشكيلاتى آيريجه دوشونملى . (كورلتيلر ، كورلتيلر) بنده‌كز حس ايديورمكه هر ورايه بر اقردى سويلمكه چيقدى زمان هب بويله ياپيلور . ارقداشلرمزدن بعضيلرى بالخاصه بنى اسكات ايتمك ايچون كورلتى ايديور . يالكز اسبابنى ايضاح ايده‌يم سوزلرى ياپدرداسته‌تفا ايدنم سويالكز رجا ايدرم بوندن طولايى بك متأثرم ، سويليوردم فقط ايجاب ايتديكى ايچون سويليورم .

رئيس — فؤاد بك حقنده هيئت محترمه دائما حسيات مخالصكارانه‌يى پرورده ايدر (اوت صدالرى) يالكز بر آز فضله سويليورسكز . مبعوثان واعياندن مصدق اولميان بر قانونه ذيل علاوه ايديورز . انى سوكيتمك ايچون يالكز عدليه انجمنى ايچه تدقيقات اجرا ايتدى . بونك اوزرينه تزييل ايتدى بو ماده‌يى .

مفيد بك — بوكون مرعى اولان اصول محاكمات جزائيه ، حقوقيه قانوننامه‌لرى مجلس مبعوثان واعياندن كچمشيدر ؟

احمد ماهر افندى — رفيق پاشا مرحومك مجلس مبعوثان رياستنده ايكن ادارهٔ عرفيه نظامنامه‌سى قبول اولنه‌رق تحت تصديقه آلنمشدى . بو ادارهٔ عرفيه ميدانده ايكن بو ماده‌لرك اجرا قانوننامه‌سنه درج اولنمسنه اصلا بر مانع يوقدر . بناءً عليه اعيانك فكرى طوغريدر . (الفشلر)

مصطفى افندى — انجمنجه ماده‌لرك ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه الحاق ايدلمسنك سببى ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنده مصدق اولمامسيدر . قانون مذكور اكر مصدق ايسه اورايه ذيل ايدلملى .

مصطفى عاصم افندى — بوكى قانونلرك مجلس مبعوثان واعيانك تصديقندن كچمش اولوب اولمامسى حقنده آرا مختلف اولديغى جهتله بو نقطه‌ده نتيجه متساوى الاحكامدر . انجق جزا قانوننامهٔ عسكريسنده بر ضابط تحت محاكمه‌يه آلنديغى وقت انك حقنده تشكيل اوله‌جق محكمه‌نك اعضاسنك رتبه‌لرى كوسترلمشدر . جزا قانوننامه‌سنده بو مصرحدر . بر لوا تحت محاكمه‌يه آلنه‌جقسه مثلا او ديوان حرب رئيسى فريق اوله‌جق . بر لوا اعضا اوله‌جق . ايكى مير آلاى بولنه‌جق . شمدى بو مادهٔ قانونيه او ماده‌يى فسخ ايديور . ناسخ ايله منسوخ بر مجموعه‌ده‌مى بولنملى . يوقسه آيرى بر يرده‌مى بولنملى ؟

عمر فيضى افندى — ديوان حرب عادى بشقه ، ديوان حرب عرفى بشقه . (ساعت التيده برنجى جلسه‌يه نهايت ويرلدى)

ايكنجى جلسه

ساعت ۷ دقيقه ٤٥

رئيس — افندم اكثريت حاصل اولدى . مذاكره‌يه باشلايه‌لم . دمينكى مذاكره‌يى كافى كوريورميسكز . كافى ايسه تقريرلر وار انلرى اوقويه‌لم .

اسماعيل پاشا — ماده‌يه دائر سوزم وار .

رئيس — بيورك افندم .

اسماعيل پاشا — بوكا معترضم ، كافه موجوداتمله معترضم . مبعوثان كرام حضراتى ! بو مهم بر مسئله‌در . شمدى بو ماده ديوركه ديوان حربلرك تشكيلاتى بونلرك رتبه‌لرينه كوره اولمديغى حالده بيله محاكمات ومعاملات لازمه اجرا وحقلرنده احكام مقتضيه ايفا اولنور ديور . بو حكمتى حقوقه وشرعه منافيدر . شرعه مخالف اولديغنى شورادن استدلال ايده‌رم كه محكمه‌يه بر مدعى عليه كيرديكى وقتده حاكمك استماع ايده‌جكى شاهد مدعى عليه طعن ايدرسه بونك بوكا عداوتى واردر دير . عداوت ثابت اولورسه شهادت ساقط اولور . شمدى بو ماده بر مير آلاى ، بر لوا بر فريق امور ووظائف عسكريه‌دن طولايى مادوننك قيليجنى آلير . برقاچ كون حبس ايدر قوسنك اوكنه قره‌غول ديكر . امرى ويرن فريق ياخود لوا بوكون بر قانون ياپيورزكه او لوايه او يوزباشى حاكم اوله‌رق حكم ويره‌جك . عرض ايده‌بيلديممى ؟ شمدى اسكى جزا قانوننامه‌سنده بر ماده واردى كه تحت محاكمه‌يه آلنه‌جق امراى عسكريه مافوقى ضابطانندن تشكل ايدر . شمدى بز بو قانونده مافوقك بولنوب بولنمامسنى اعم براقه‌رق كوچك ضابطلر بيوك ضابطه حاكم اوله‌رق حكم ويرمكه بر قانون ياپمشز . بو حكمت وعدالته مخالفدر . ايكنجى فروعات واردر . ايسترسه‌كز سويليه‌يم . بونك فروعاتى شخص اشخاص جزا قانوننامه‌سنه قارشو هر كس حكمه راضيدر . لكن هيچ بر حكيم هيچ بر وقتده كندى رچته‌سنى يازاماز . مطلقا خارجدن بر حكيم كتيرتير . معاينه ايتديرر . نه ايچون ديوان حربلرده — ادارهٔ عرفيه ديورمها ادارهٔ عرفيه مستثنادر — مظنون ولوب ده محاكمه اولنان عسكر قانونى فوق العاده شدتلى بر قانوندر . نيچون بونك حقوقنى مدافعه‌يه بر اهل وقوف كيدوبده هيئت حاكمه‌يه اويله دكلدرده بويله‌در . ديه دعوايى تفسير و تشريح ايتمك عدالت ايجاباتندندر . على الخصوص مشروطيتك فرائضندندر . بناءً عليه شو ايكى نقطه‌ده انظار دقتكزى جلب ايدرم .

حيدر بك — عسكرى جزا قانوننامه‌سنك سكزنجى ماده‌سنه ذيل اولمق اوزره حكومت طرفندن تنظيم وهيئت عموميه قراريله انجمنمزه توديع اولنان لايحهٔ قانونيه انجمنجه تدقيق اولندى . بو ايكى ماده‌دن برنجيسى بعض تعديلات اجراسيله عسكرى جزا قانوننامه‌سنك برنجى ماده‌سنه ايكنجيسنك ده عينى سكزنجى ماده‌سنى انجمنمز تنسيب وبو صورتله تعديل و هيئت محترمه‌جه اولكى مذاكره‌يه وضع اولنمش ايدى . مؤخراً هيئت اعيانه كيتدى . هيئت اعيان برنجى ماده‌يه ذيل ايديلان قانون عباره‌سندن ، مرعى فقره نه ايدى ؟ مبعوثان واعيان حقنده قانون اساسيده معين اولان احكامه خلل كلمامك اوزره ادارهٔ عرفيه علانى مستلزم احوالدن طولايى مظنون اولانلر هر نه رتبه وصنف صفتده اولورسه اولسون بلا استثنا ارادهٔ سنيه استحصال اولنمقسزين تحت محاكمه‌يه آلنور . بونده نه ديمش ؟ آلت طرفده‌كى فقره‌يى اوست طرفه كچيرمش . ادارهٔ عرفيه اعلانى مستلزم احوالدن طولايى مظنون اولانلر هر نه رتبه وصنفده بولنورسه بولنسون بلا استثنا ارادهٔ سنيه استحصال اولنمقسزين تحت محاكمه‌يه آلنير . انجق اعيان ومبعوثانك اتهام ومحاكماتى حقنده‌كى قانون اساسيده معين احكامه رعايت اولنور . ديمك كه بو مطلقيت بر عباره قونمسندندر . بز (مبعوثان ، اعيان) ديمش ايدك . انلر (اعيان مبعوثان) ديمشلر . بز كنديمزى انلره ترجيح ايتمدك . بو ترتيب سهويدر . آنلر كورمشلر . تصحيح ايتمشلر . اعيان مبعوثان ديمش ، انى ده قبول ايتدك . بونكله برابر ديمش كه بو ايكى ماده‌يى ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه تذييل ايده‌جكسكز زيرا عسكرى قانوننامه‌سيله بونك مناسبت وارتباطى يوقدر . اوراده بو ايكى ماده‌نك موضوعى ادارهٔ عرفيه اعلان واينه‌جق محللره امر اعلانى ايجاب ايدن احوالدن منبعث جرائمدر . حال بوكه جرائم عرفيه‌نك اصول محاكماتيله ديوان حربلرك اصول محاكماتى آره‌سنده فرق واردر . بونلر آيرى آيرى قانونلرده شى ايدلمشدر بز تدقيق ايتدك . وكادائر دستور قوانين عثمانيه‌ده ديوان حربلرك تشكيلاتيله ادارهٔ عرفيه اعلانى مستلزم احوالدن منبعث جرائم ايچون آيريجه بر جزا قانونى اصول محاكمه بولنه‌مدق . بونلرك بر قسمى جزا قانوننده بر قسمى ده عسكرى جزا قانوننده يعنى بر قسمى ملكى بر قسمى عسكرى جزا قانوننده‌در . انك ايچون كرك عسكرى اولسون كرك عرفى اولسون عين محكمه‌ده اصول محاكمه‌يه تابع اولديغى ايچون ٤٨ نجى ماده‌يه ذيل اولمق اوزره كونديريلان ماده‌لردن بردانه‌سى عسكرى جزا قانوننامه‌سنك جهت تعلق ومناسبتى اعتباريله برنجى ماده‌سنه تذييل ايتديك . ناقكز ارقداشلر ديورلركه ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سى مجلس مبعوثان واعياندن مصدقدر بز ديورزكه مصدق دكل . نيچون اعيان رئيسنك بر تذكره‌سى واردركه اونده ديوركه سز ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه ذيل ايده‌جكسكز واحكامنك دستور العمل اولديغنه دائرده يعنى ايلروده مجلس اعيان ومبعوثانجه بر فقرهٔ جديده علاوه ايده‌جكسكز . ديمك كه نه اوليور ؟ ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سى مصدق دكلمش . بو ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنك دستور العمل اولديغنه دائر اولان بر فقره علاوه ايده‌جكسكز ديور . مجلس مبعوثان واعياندن تصديق ايديلنجه‌يه قدر عباره‌سى وار . هيئت اعيان رئيسى ديوركه اسكى مجلس عموميده تصديق ايدلديكى ايچكزده بيلنلر وارمى ؟ وارسه بوليكز كتيريكز او وقت بز انجمنجه قبول ايدرز . وادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه بو ايكى ماده‌يى درج ايدرز . فقط مصدق دكل ايسه شو حالده نه اوليور ؟ مصدق اولميان بر قانونه بز ايكى فقرهٔ نظاميه علاوه ايديورز . (كورلتى) عنايت بيورك افندم . مساعده ايديكز . بتون قوانين عثمانيه احكامى ذاتاً جاريدر . فقط هنوز مجلس اعيان ومبعوثاندن تصديق ايدلمامشدر . فقط امين اولك كه بز ملكيه جزا قانوننامه‌سنه بر ماده ذيل ايدلمك لازم كلورسه طرف حكومتدن كلدى بزم انجمنمز بونى قطعياً درج ايتمز زيرا تصديق اولنمامشدر . بو حقيقتى انجمن نامنه عرض ايديورم . سزارزو ايدرسه‌كز عسكرى جزا قانوننامه‌سنه درج اولنور .

اسماعيل بك (كوملجنه) — انجمن ياپمزسه بز ياپارز .

حيدر بك — سز قرار ويريكز . ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سى مجلس اعيان ومبعوثاندن مصدقدر . بناءً عليه اورايه ارتباط ومناسبتى واردر . اورايه درج ايدرز .

رئيس — ماده‌يه اعتراض ايتميورسكز دكلمى ؟ يالكز اعيان ايله مبعوثان طرفندن تصديق ايدلمشميدر ايدلمامشميدر مسئله‌سى وار .

صدقى بك — ايشته بو .

رئيس — او بحث ديكر قبول ايدكده

عبدالحميد افندى — رئيس بك افندى بو ماده بر مادهٔ موقته اولسون . قانونلر تصديق ايدلديكى زمان او ماده اضافه ايدلسون .

رئيس — بشقه سوز ايستيان وارمى ؟ (سكوت) مذاكره‌يى كافى كوريورسكز دكلمى افندم ؟ (كافى صدالرى) پكى . تكليفلر وار ديكليه‌لم افندم . اوقونسون :

(مفيد بك ماده‌لرك عسكرى جزا قانوننه درجنه دائر تكليف اوقورسه‌ده قبول ايدلمز .)

رئيس — بو ماده‌لرى عيناً قبول ايدنلر اللرينى قالديرسون (اللر قالقدى) قبول اولندى بيتدى .

سيد بك — افندم دون قانون اساسى مذاكره‌سندن ايكى ماده قالمشدى . بريسى حق

تکلیف قوانین مسئله‌سی . سالم افندینك تکلیفی وجهله ویرمش اولدیغی شو بولده یازلدی . بر کره دها ارزو ایدرسه‌کز عرض ایده‌یم . اللی بشنجی اولمق اوزره « مجدداً قانون تنظیمنی ویاقوانین موجوده‌دن برینك تعدیلنی وکلا واعیان ومبعوثاندن هر بری اسباب موجبه‌یی حاوی لایحه‌سیله برابر منسوب اولدیغی هیئته تکلیف ایده‌بیلور . ولدی القبول تنظیم ایدیلان لایحهٔ قانونیه بدایةً مجلس مبعوثانده مذاکره اولنور . » عباره‌نك التطرفنی تصحیح ایتدك . بو شکله قویدق .

(مبعوثان واعیان اعضالرندن هر بری دینلملی ایدی ندالری)

سید بك — اعضاسندن تعبیرینی قالدردق افندم . زیرا وکلا وار . یوقارده اعضا لفظی معناسز دوشیور . عباره‌نك سبك وربطنه خلل کلماسون دیه بو شکله افراغ ایتدك وکلا واعیان اعضاسندن هر بری دینلوسه اولمیور . (طوغری طوغری صدالری) مبعوثان مبعوثلر دیمکدر . مبعوثلردن هر بری دیمك .

قوزمیدی افندی — فقط مجلس مبعوثانجه دنیلمش .

سید بك — خیر ! مجلس تعبیری یوقدر . مبعوثان تعبیری واردر . مبعوثك جمعی آلندی الف نون ادات جمعدر فارسیده بونی هیچ بیلیرسکز . (گورلتی)

رئیس — وکلادن بری بویله‌می اولسون (اوت اوت صدالری)

سید بك — سکزنجی ماده‌یه علاوه اولنان حق عزل حقنده‌کی عباره ایکی درلو یازلمشدی . صکره هر ایکیسی مزج ایدلسون دینیدی . هر ایکیسی مزج ایدلمکله برابر مطلق اولسون . زمان انعقاده حاضر اولسون . ویازمان انعقاده منحصر قالمسون . هر ایکی جهته شامل اولسون دینمشدی . جمله‌سنی محتوی وشامل اولمق اوزره بو صورتده یازلدی . سکزنجی ماده معلومکزدر . خطبه‌لرده نامنك ذکری و هر نوع قوانینك تکلیفی صکره‌ده شیخ الاسلامك تعیینیله صدر اعظمك عرض ایده‌جکی موادك تدقیق وتصدیق مأموریتلری و شمدی اورایه « و لزوم حقیقی تحقق ایتدیکی صورتده هیئت وکلانك عزلی » فقره‌سنی ربط ایتدك . یعنی بوراده شمدی نه زمان انعقاد مجلسه ونه‌ده عدم زمان انعقاده منحصر دکل . هر ایکیسنه شامل فقط الك نهایتنده بو عباره بوراده تعداد صره‌سنده قالدقدنصکره سکزنجی ماده‌نك الك نهایتنده‌کی اولان فقره‌یه‌ده علاوه ایچون لازمدر . چونکه اوراده الك نهایتنده انجق فلان فلانه مشروطدر دیور . انك التنه بو عباره بو عباره‌لری علاوه ایدیورز . و برده هیئت وکلانك عزلی وقوعنده مجلس عمومی منعقد دکلسه درحال اجتماعه دعوت اولنور و کیفیت عزلدن متولد مسئولیت دخی هیئت لاحقه‌یه عائد اولور ،

صدقی بك — برکلمه‌وار هیئت وکلانك عزلی دکل . صدراعظمك عزلی اوله‌جق .

مجدی افندی — هیئت وکلا تعبیری طوغری دکلدر . صدراعظم عزل اولنورسه دیکرلری‌ده بالطبع اولور .

سید بك — بوراده بر عقدهٔ قلبیه‌مز وار . انی‌ده عرض ایده‌لم‌ده صکره ایستدیککز کبی صدراعظم یازارز . معلوم عالیکز اصول مشروطیتله اداره اولنان مملکتلرده قابینه اعضاسی متجانس اولمق لازمدر . بناءً علیه بینلرنده اختلاف حصوله کلدیکی زمان مخالف بولنان وکلادن بریسنك چکیلمسی اقتضا ایدر . چکلمدیکی زمان نه اوله‌جق؟ ایکی طریق واردر . یا صدر اعظم استعفا ایدر . انی دوشورمك ایچون قابینه تماماً سقوط ایدر . بعده ینه صدر اعظم قابینه‌نك تشکیلنه مأمور ایدیلور . انی آلماز . دیکرلرینی آلور . انك یرینه بشقه‌سنی آلور . او مخالف بولنان چکلمامکده اصرار ایدن ذات خارج قالمش اولور . طریقك بری بودر . ایکنجی طریق باش وکیل ، صدراعظم طرفندن عرض اولنور . عزل ایدیلور . استعفا ایتمدی . اصرار ایدیور . (اولماملی صدلری) خیر ایکیسنه‌ده شامل اولمق اوزره ، عمومنه‌ده شامل اولمق اوزره اویله بر زمانده انی عزل ایده‌بیلور . حین حاجتده انی عزل ایده‌بیلمك ایچون هیئت وکلا تعبیرینی قوللاندق . بونی عرض ایدیورز . سز نصل قبول ایدرسه‌کز اویله یاپارز . بزم علقمزك ایردیکی شیئی سویلیورز .

حاجی احمد ماهر افندی (قسطمونی) — هیئت وکلانك دیمك دها موافقدر .

سید بك (دوامله) — هیئت وکلایی عزل ایتمك صدر اعظمی عزل ایتمك دیمکدر .

رئیس — افندم بوموافقمی ؟ (موافق صدالری) .

سید بك (دواملە) — عزل وتبدیل دیه‌لم ایسترسه‌کز قابینه‌یی . فی الواقع تبدل وکلا تعبیری بزده دها زیاده زبانزددر . ایسترسه‌کز عزل وتبدیل دیرز . ویاخود عزلی قالدیرر ، تبدیلی دیرز .

عمر فیضی افندی (قره حصار شرقی) — دها موافق .

مصطفی افندی — عزل وتبدیل دیملی .

بوشو افندی (سرفیجه) — لغتمی اوقو-یورز ؟

فواد بك (طرابلس شام) — صدراعظم استعفا ایتمدکجه (کورلتیلر) یالکز صدر اعظمی نصب ایدر . شیخ الاسلامی نصب ایدر . (کورلتی) . بو مسئله‌یی اونودیورمی یز . بزیکیدن اویاندیرمقمی ایسترز ؟ رجا ایدرم بو اولماز افندم .

رئیس — افندم صدر اعظم عزل اولنجه تکمیل قابینه عزل اولور .

عمر فیضی افندی (قره حصار شرقی) — شمدی بشقه برسبب دها وار . کلی‌ویرنجه جزئنه حقم واردر . برقسمنی عزل ایدر . ایتمزسه اووقت اولماز . صکره سلطان هیئتك تمامنی ویرنجه برجزئنی اولا بطریق حقمدر . صدر اعظمی تخصیص ایتملی . اونوتمامالی . او فرمان مسئله‌سنی خاطره کتیرملی .

سید بك (دوامله) — افندم اصل اصول بو . ذاتاً انلری تماماً امضالایه‌جق صدراعظمدر . بوده اصول جاریه‌در . ینه سز بیلورسکز . هیئت عمومیه‌نك اراسیدر .

وهبی افندی (قونیه) — افندم بو قدر تضییقده معنا یوق .

رئیس — اعتراض ایدن النی قالدیرسون . (کورلتی)

سید بك — یعنی هیئت وکلا تعبیرینه اعتراض ایدنلر النی قالدیرسون (کورلتی)

بوشو افندی (سرفیجه) — مادهٔ سابقه‌ده هیئت وکلا واردی . شمدی هیئت وکلایی قالدیرمق ایچون صدر اعظم لفظی قویمق ایچون اکثریت ثلثان لازم . یکرمی کشی اکثریت ثلثانی تشکیل ایده بیلیرمی ؟ هر حالده هیئت وکلا قاله‌جقدر .

سید بك اوقور :

ولزوم ضروری تحقق ایتدیکی صورتده هیئت وکلانك تبدیلی (کورلتی ، طوغری صدالری)

سید بك — افندم بزم لسان عرفز وکلا قوللانیور . وتبدل وکلاده بردانه‌سی تبدل ایتسه دیکرلری یکیدن تجدد ایتسه‌لر کافیدر . ینه تبدل تعبیری قوللانیلور افندم . او عرفه رعایةً در . (کورلتی) عزل وتبدیلی دیدم .

حاجی احمد ماهر افندی (قسطمونی) — ایکی فقره‌نك ایکیسنی‌ده رأیه قویك . ایکیسنده‌ده اکثریت ثلثان حاصل اولمزسه اسکی مادهٔ قانونیه قبول ایدلمش اولور افندم .

بوشو افندی (سرفیجه) — هیئت وکلا صدراعظم دیمکدر . صدراعظم دوشرسه هیئت وکلا قالماز . (کورلتی)

غنی بك (دکزلی) — افندم پادشاهه وکلایی نصب ایتمك حقنی ویردکمی نصب ایده‌مدیکی هیئت وکلایی نصل عزل ایده‌بیلور ؟

رئیس — حق عزلی ویردك دون بتدی او .

غنی بك (دوامله) — حق عزل نصل ویردك ؟ سعید پاشا نه ایچون دوشدی صدارتدن .

رئیس — وکلایی تشکیل ایدن صدراعظمدر .

سید بك — بوماده ایله سکزنجی ماده‌نك فقرهٔ اولاسنی درخاطر ایتمیورسکز . باقکز یوقاریده‌کی ماده‌یه‌ده اندن صکره اعتراض ایدك . یوقارده نه دیور ؟ مجلس مبعوثانك اعتمادینی حائز اوله‌بیله‌جك بر صدر اعظم وشیخ الاسلام تعیینیله صدر اعظمك تشکیل وعرض ایده‌جکی وکلانك تصدیق مأموریتلری . بوراده بو حق وار ایکن سزك اعتراضکز وارد اولورمی هیچ ؟ دائما وکلایی تشکیل ایده‌جك صدراعظمدر . فقط صدر اعظمك قابینه‌ارهسنده ایچلرندن بریسیله ظهوره کلن اختلافك حل وفصلی ایچون بعضاً احتیاج مس ایدر . بو اوروپاده‌ده جاری بر مسئله‌در . او احتیاج مس ایتدیکی زمان ینه او صدر اعظم مسئولیتنی درعهده ایدرك عزلنی طلب ایدر . چونکه صدر اعظمك کندنده حق عزل یوق . (کورلتی)

رئیس — بوبیتدی افندم امور نافعه استقراضی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه واردی . استقراض ایدیلیور . اوچ سنه ظرفنده تشبثات نافعه ایچون اوچ ملیون طقسان بیك لیرا استقراض تکلیف اولنیور .

عاصم بك — مسئله مهمدر . حالبوکه بوراده کیمسه یوقدر . مملکتك بو حیاتنه تعلق ایدن بر شیدر .

رئیس — ظن ایدرمکه انجمك مطالعه‌سنی دیکلر ایسه‌کز بوکا حاجت کورمزسکز .

بوشو افندی — ناظری بکلرسه‌ك هیچ بر شی یاپه‌میه‌جغز .

رشدی بك — نافعه نظارتندن مجلسمزه تودیع اولنان لایحه‌ده طرق ومعابر انشا آتنه بر میلیون سکزیوز بیك لیرا کوستریور . سکز سنه ظرفنده وجوده کتیریله‌جك طرق عادیه مصارفاتی ایچون هر سنه طرق ومعابر قسمنه ضمی‌ده تنسیب ایدیلیور . بوراده نظارت معاونی ومحاسبه‌جیسنی انجمنه چاغردق . بو بابده ویردکاری ایضاحات استقراضك بر حسن نتیجه‌یه مستند بولندیغی رأینده دکلم . اسباب موجبه لایحه‌سنده اهالی‌یه ایش بوله‌جغز دیورلر بونکله مقصد نه اولدیغی ذاتاً معلومدر . نافعه نظارتی بر ایش یاپمق ایستیور . تشبثاتمزه مساعده ایدلمیور کبی بر معذرتی میدانه قویمق املنی بسله‌مکده‌در . اهالی‌یی ایشسزلکدن قورتاره‌جغم دیمك ایستیور حالبوکه طرق عادیه ایچون الده بولنان روم ایلی طریق بدلات عمومیه‌سنك یوزده بشیله زراعت بانقه‌سنك حصهٔ منافعی وعملهٔ مکلفه‌نك بدلاتنك یولنده وماوضع لهنه منتظماً صرفی حالنده بر چوق یوللرك وجوده کله‌جکی طبیعیدر . اهالیدن اله‌جکی بدلاتی ینه اهالی‌یه اجرت عمل اوله‌رق ویرمکله احتیاجدن قورتاره‌جقدر . نه کوزل تدبیر اولدیغی اطرافلی بر تأمل ایله اکلاشیلور . بو ضمیمك استقراض ایله تأمینی نظارتك تصرفنی موجب اولدقدن زیاده امور مالیه‌مزی دوچار اشکال ایده‌جکی ایچون کله‌جك سنه بودجه‌سنك تدقیقنده نظر مطالعه‌یه النمق اوزره طی ایدلمشدر . عمر شوقی افندینك بر مطالعه‌سی وار . انی مساعده ایدرسه‌کز اوقویه‌یم (عمر شوقی بکك تقریرینی قرائت ایدر)

مابعدی وار

اعلانات

کوچك چکمجه قضاسی اعشارندن سکز بیك طقوزیوز بدل سابقلی اینجیرلی چاوش پاشا وقله‌لی چفتلکلری طقوز بیك والتی بیك سابقلی قاضی یعقوبلی چفتلکی التی بیك اللی وایکی بیك سکزیوز سابقلی کوچك خلقه‌لی چفتلکی ایکی بیك طقوز وبیك یدی یوزاللی سابقلی مع چفتلك پتقه‌خور قریه‌سی ایکی بیك بش یوز وایکی بیك یوز سابقلی مع چفتلك چفت الان قریه‌سی ایکی بیك اوچیوز والتی بیك بش یوز سابقلی ایایورکی قریه‌سی یدی بیك یوز ویوز یکرمی سابقلی ایایورکی وقاضی اللی ویکرمی بر بیك یوز سابقلی قالفه کویی مع چفتلك ایایه قریه‌سی یکرمی بر بیك یوز ودرت بیك درتیوز سابقلی چیجوز چفتلکی درت بیك درتیوز ویدی بیك سابقلی خزینه‌دار چفتلکی یدی بیك اللی وطقوزیوزاللی سابقلی یورغانجی قصاب چایری وبیله‌زکجی چفتلکلری طقوزیوزاللی غروشده طالبلری عهده‌سنده تقرر ایدوب قراردادلری کشیده‌سیله اصلی‌یه چیقارلدیغی قضا قائممقاملغندن باتلغراف اشعار اولندیغندن طالب اولانلرك درسعادتده شهراماتی مجلسنه ومحلنده مجلس ادرهٔ قضایه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

اسکدار متصرفلغندن

ملکیه اعدادیلرندن قریب اعلا درجه‌ده شهادتنامه اخذ ایدوب پولیس مأموریتنه طالب اولانلرك بلاامتحان قیدلری اجرا قلنه‌جغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته ظرفنده تذکرهٔ عثمانیه و آشی شهادتنامه‌سی ایله محله‌سندن مصدق حسن حال شهادتنامه‌سی ومکتب دیپلوماسنی حاملاً متصرفلغه مراجعت ایلملری وعین درجه‌ده شهادتنامه‌یی حائز اولوب اولجه اسملری قید ایدیلانلرك بوکون دائره‌یه کلملری اعلان اولنور .

سلطان صویی چفتلکی حاصلاتندن بیك یوز یکرمی بر قیه یاغی وقرق اوچ قیه قیل ملاطیه‌جه مزایده‌یه وضع ایدلدیکندن درسعادتجه اشتراسنه طالب اولانلرك مالیه نظارتی واردات محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

امیرمکه ایچون لوئی وسیاه اطلسدن قراجه‌لك انتخاب اولنه‌جق رنکلردن وبرنجی نوع

٢ قماشدن فراجه‌لر ايله كزى كورك قابلرى

فراجه ايچون سياه اطلسدن كبير بوغچه

سنجاب ، فيوم ، طاوشان ، كورك

فراجه‌يه تعليق اولنمق اوزره برقيراط اوله‌رق بروبش قيراط اوله‌رق اون يدى عدد پرلانطه والماس طاش ايله مزين قوپچه

فراجه‌يه وضع اولنمق اوزره بش مثقال ثقلتنده اينجو

اوچ يوز مثقال كل ياغى

دأب ديرينهٔ سلطنت عثمانيه‌دن اولمق اوزره اوچ يوز يكرمى يدى سنهٔ هجريه‌سنه مخصوص اوله‌رق صره‌يه توديعاً اميرمكه حضرتلرينه كوندرلمسى مقرر اولان بالاده محرراشيا خزينهٔ جليله‌جه موقع مناقصه‌يه وضع اولنه‌جغندن طالب اولانلرك شرائطنى اكلامق اوزره هركون ساعت ايكيدن درده وساعت سكزه قدر ماليه نظارتى دائره مديريتى قلمنه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور .

داخليه مستشارى احمد وفيق پاشا مرحومك كريمه‌سى وامقه خانمك اوچ يوز يكرمى درت سنه‌سى تموز معاشى اولان ايكى بيك غروشى حاوى سركينك قضاءً ضايع ايدلمسنه مبنى نسخهٔ ثانيه‌سنك تنظيم واعطاسى بالمراجعه طلب ايدلمش وبو مقوله ضايع اولان سركيلرك صوك اعلان تاريخندن اعتباراً اوچ آى مرورنده الده ايديله‌مديكى تقديرده نسخهٔ ثانيه‌لرينك تنظيم واصحابنه اعطاسى اولبابده اتخاذ اولنان قرار اقتضاسندن بولنمش اولمسيله مذكور سركى هر كيمك يدينه كچمش ايسه مصارف محاسبه‌سنه تسليم ايتمسى لازم كله‌جكى واو مدت ظرفنده خزينه‌يه ارائه وتسليم اولنميوبده ايلروده ظهور ايده‌جك اولورسه حكمى اولميه‌جغى اعلان اولنور . ه ١ : ٣

خزينهٔ هميوندن متقاعد عمر فائق افندينك خزينهٔ جليلهٔ ماليه‌دن چراقلق وجهله مخصص اولان شهرى سكز يوز غروش معاشنه عائد سند رسميسنى ضايع ايلديكندن هر كيمك يدينه كچمش ايسه ماليه خزينهٔ جليله‌سنده معاشات ذاتيه قلمنه تسليم ايدلمسى اعلان اولنور.

پرشته‌ده واقع چفته حمام ناميله معروف اولان حمام حزيرانك يكرمى سكزندن اعتباراً ايكى ماه مدتله موقع مزايده‌يه وضع اولنمش اولديغندن طالب اولان وشرائطنى اكلامق استيانلرك ماليه نظارتى واردات محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى .

دائرهٔ خارجيه پنجره‌لرندن بعضلرينه لزوم وضع واعمالى موقع مناقصه‌يه قونيلان اون بش عدد پانجورك كافهٔ مصارفى متعهده عائد اولمق اوزره اعمال وتلوينيله يرلرينه قونلسى يوزالتمش بشر غروشده طالبى عهده‌سنده قالمش وتموزك دودنجى جمعه‌ايرتسى كونى ساعت طقوزده احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسى مقرر بولنمش اولديغندن بو بابده‌كى شرائطى اكلايه‌رق دها دون فيأتله اعماله طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده تأمينات اقچه‌سى مستصحباً مدت معينه‌نك انقضاسندن اول دائرهٔ مشاراليها اداره قوميسيوننه مراجعت ايلملرى .

بشكطاش سراى همايوننده ياپيله‌جق قالوزفر شرطنامه وپلانلرينى آلانلرك سنهٔ حاليه اغستوسنك برنجى جمعه‌ايرتسى كوننه قدر مذكور شرطنامه وپلانلرى قپالى ظرفلرده اوله‌رق سراى همايونلر انشاآت قوميسيوننه تسليم ايتملرى ويوم مذكورده ساعت اوچده مزبور ظرفلر كشاد ايديله‌جكندن قوميسيونده حاضر بولنملرى اعلان اولنور .

اكرديرده كائن كوپرى اولوغى نام محل رسوم صيديه‌سنك مدت التزاميه‌سى سنهٔ حاليه اغستوسى نهايتنده منقضى اوله‌جغى جهتله ايلول ابتداسندن معتبر اولمق اوزره اوچ سنه‌لكى موقع مزايده‌يه وضع ايديله‌رك محلى طالبى طرفندن يتمش اوچ بيك غروش بى سورلمش اولديغندن رسوم مذكوره‌يه بوراجه طالب اولانلر وشرائط مزايده‌يى اكلامق ايستيانلرك تأمينات اقچه‌لرينى مستصحباً ديون عموميه ادارهٔ مركزيه‌سى صيد وشكار شعبه‌سنه مراجعت ايتملرى لازم كلديكى اعلان اولنور . پنجه ٣

طوپخانهٔ عامره فابريقه‌لرى ايچون لزومى اولان استيم استحصالنه مخصوص اون بيك طون نوقاستل انكليز معدن كمورينك قونطوراتويه ربط اولنمق اوزره اجراى مناقصه‌سى مقرر بولنديغندن طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتنى اكلايوب اجراى تنزيلات ايلمك اوزره يوزده اون نسبتنده بى اقچه‌لرينى مستصحباً پازار ايرتسى وپنجشنبه كونلرى طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور . ٢

خزينهٔ خاصه‌دن خزينهٔ ماليه‌يه دور اولنان املاك واراضى جمله‌سندن اولوب بكقوزده‌كى آرپه‌جى چفتلكنده كائن سبزه بغچه‌سى درونده مزروع اولان فصوليه وپاطليجان محصولاتيله برابر كله‌جك شهر تموزدن ٣٢٧ سنه‌سى تشرين اولنك يكرمى التنجى كوننه قدر ايكى سنه درت ماه مدتله طالبنه ايجار ايدلمك اوزره اون بش كون مدتله مزايده‌يه وضع ايدلمش ومذكور چفتلكده موجود ايكى چفت اوكوز ايله برعدد بينك حيواننك دخى فروختى مقرر بولنمش اولديغندن طالب اولنلردن شرائط مزايده‌يى اكلامق وبوبابده دها زياده معلومات المق ايستينلرك درسعادت تحرير ويركو تحصيل اداره‌سنه ومحلنده بكقوز املاك مدوره مأمورينه لزوم مراجعتلرى اعلان اولنور . ٢

بدل سابق	بى التنه بدل	
٣٠٤٥٠	٢٦٠٠٠	مع قوطره متريس واميد روس چفتلكاريله انبارلى قريه‌سى
١٥٦٠٠	١٩٠٠٠	پراكنده چفتلكات واو جوارده بولنان خزينهٔ خاصه‌نك بغچه‌لريله چريچى وولى افندى چايرلرى

كوچك چكمجه قضاسى داخلنده بولنان بالاده محرر محللرك سنهٔ حاليه اعشارى لدى المزايده بالاده محرر بدلات ايله طالبى عهده‌سنده ايسه‌ده حد لايقنى بوله‌مديغندن طولايى آصق‌به چيقاريله‌مديغندن دها زياده بدل ايله طالب اولنلرك درسعادتده تحرير ويركو تحصيل اداره‌سنه ومحلنده مجلس ادارهٔ قضايه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

(صباح) مطبعه‌سى